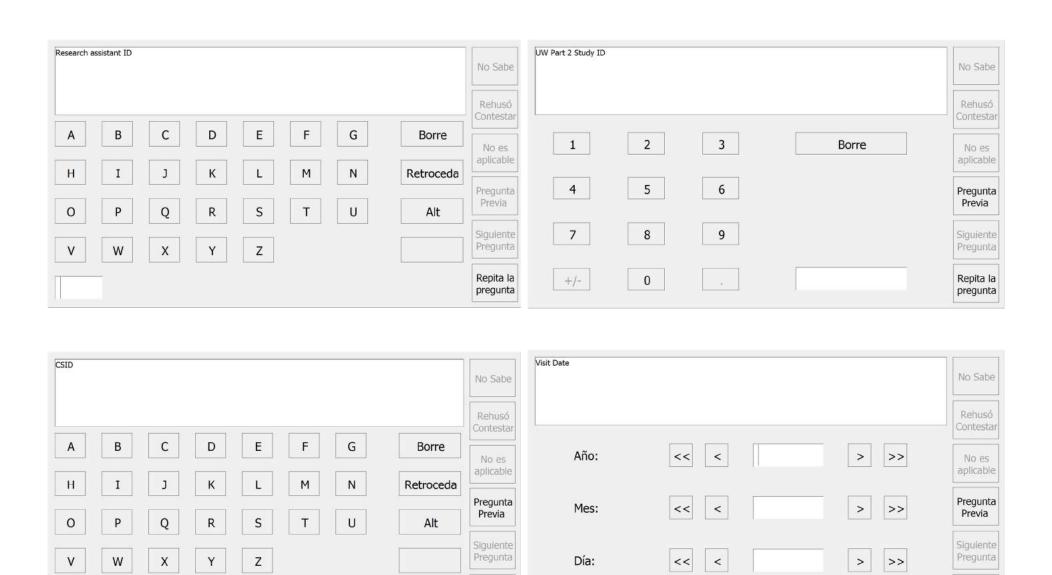
Attachment 12b: Spanish Screenshots

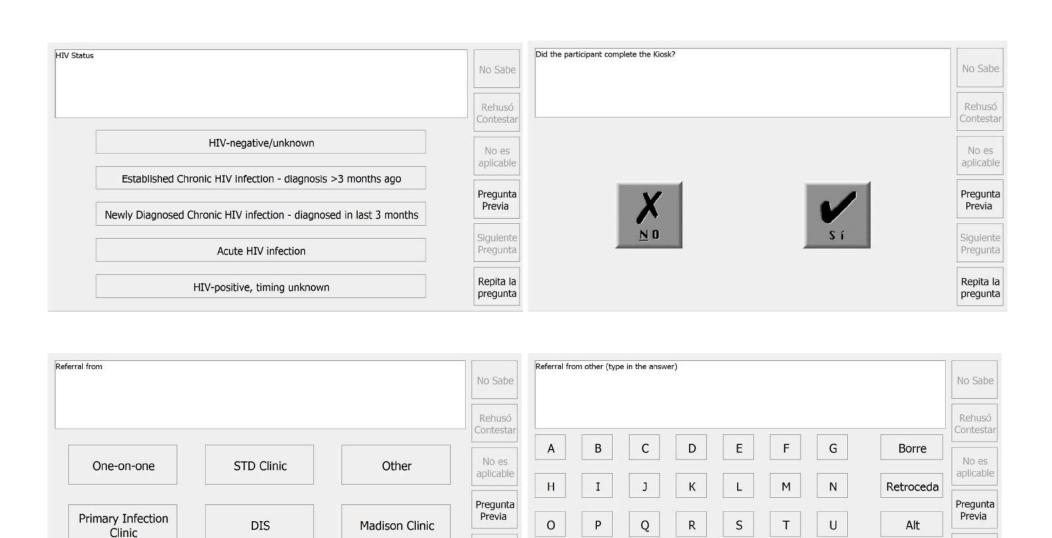
Phase 1 Enrollment Survey B (Spanish)



Repita la

pregunta

Repita la pregunta



Pregunta

Repita la

pregunta

ACTU

Private

Provider

UWHIS

٧

W

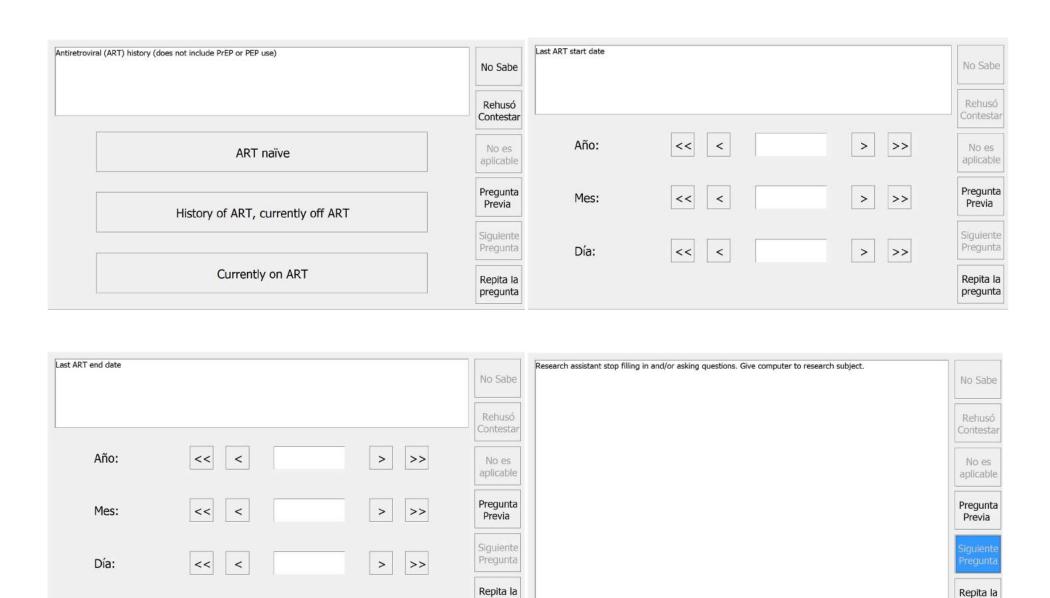
X

Z

Siguiente

Pregunta

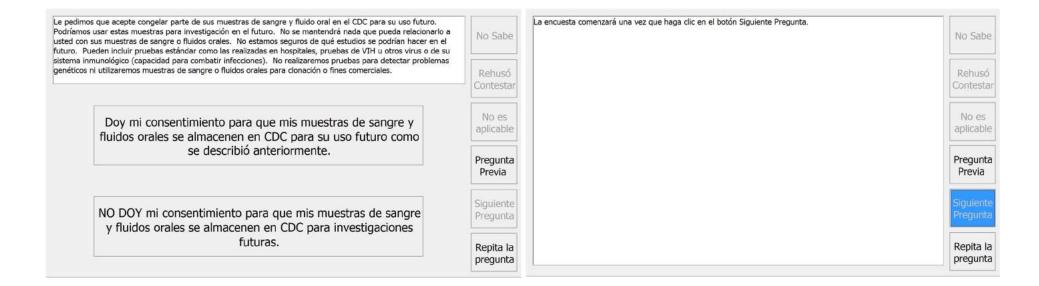
Repita la

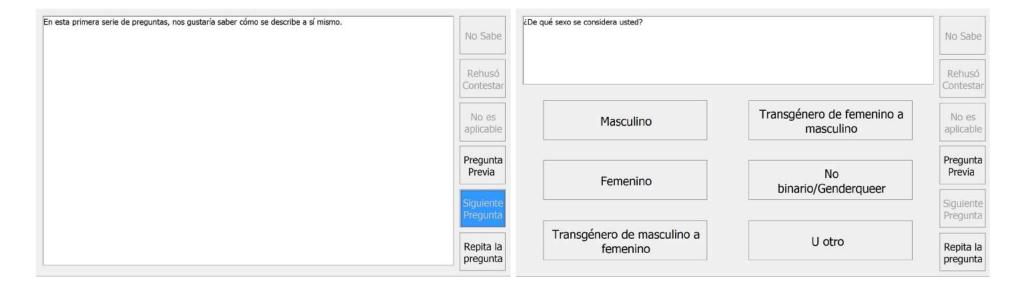


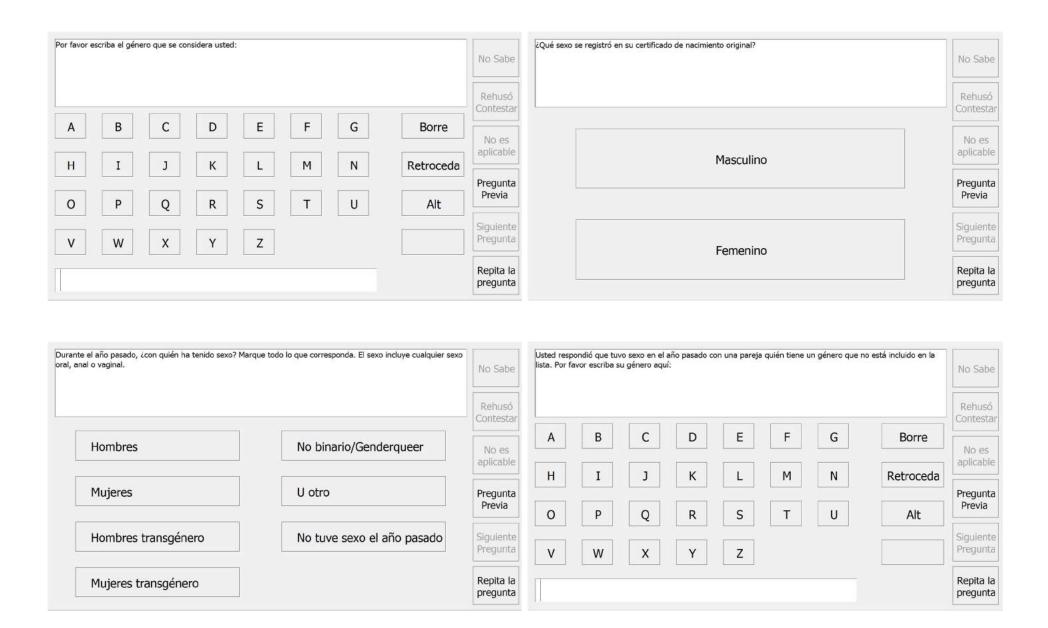
pregunta

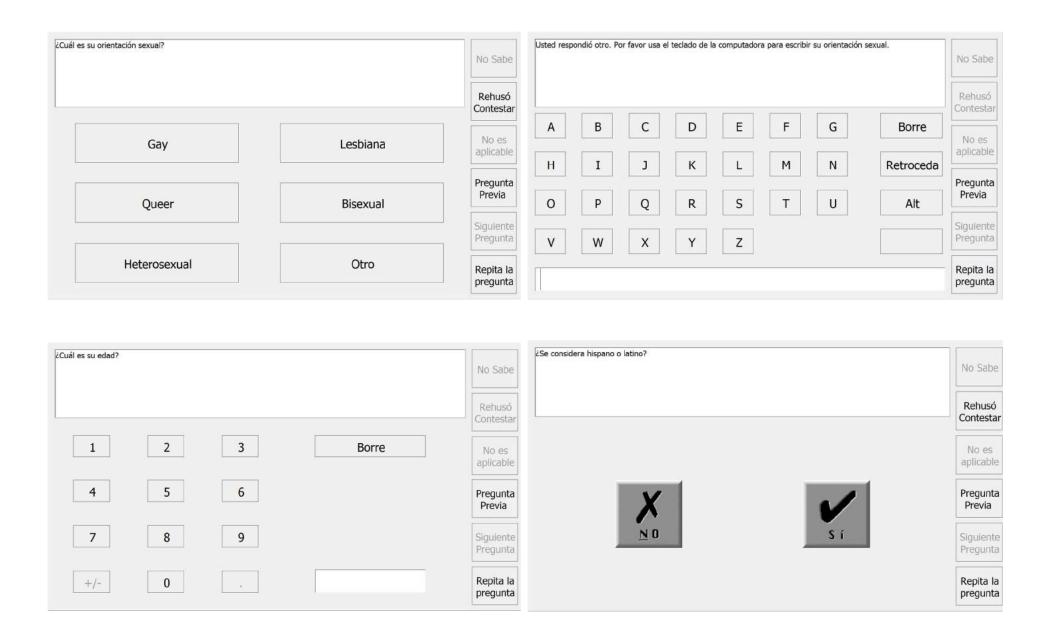
Formulario aprobado Ya hemos discutido las dos preguntas siguientes con usted, pero nos gustaría documentar sus respuestas OMB Nro. 0920-1100 electrónicamente. Si tiene alguna pregunta sobre lo que estamos indagando, hable con el personal del estudio No Sabe No Sabe Fecha de vencimiento: 02/28/2019 antes de responder. La carga de informes públicos de esta recopilación de información se estima en un promedio de 60 minutos por respuesta, lo que incluye el tiempo para revisar instrucciones, buscar fuentes de datos existentes, recopilar y Rehusó Rehusó mantener los datos necesarios y completar y revisar la recopilación de información. Una agencia no podrá ser Contestar Contestar conductor ni patrocinador, y una persona no está obligada a responder una recopilación de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. Envíe sus comentarios con respecto a esta estimación de la carga o cualquier otro aspecto de esta recopilación de información, lo que incluye sugerencias para reducir No es No es esta carga, al CDC/ATSDR Reports Clearance Officer; 1600 Clifton Road NE, MS D-74, Atlanta, Georgia 30333; Attn: OMB-PRA (0920-1100) aplicable aplicable Pregunta Pregunta Previa Previa Repita la Repita la pregunta pregunta

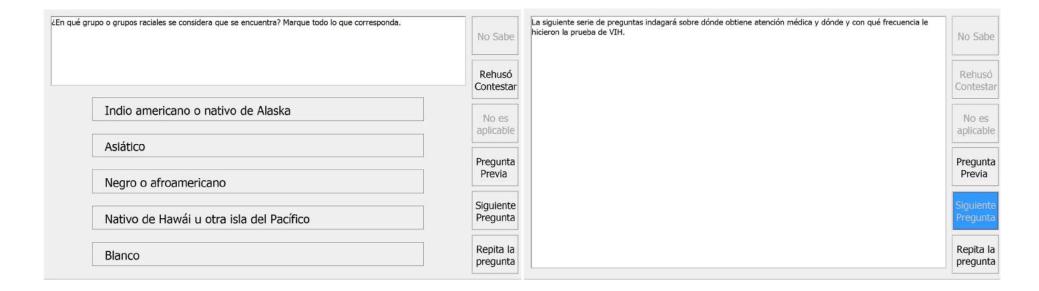


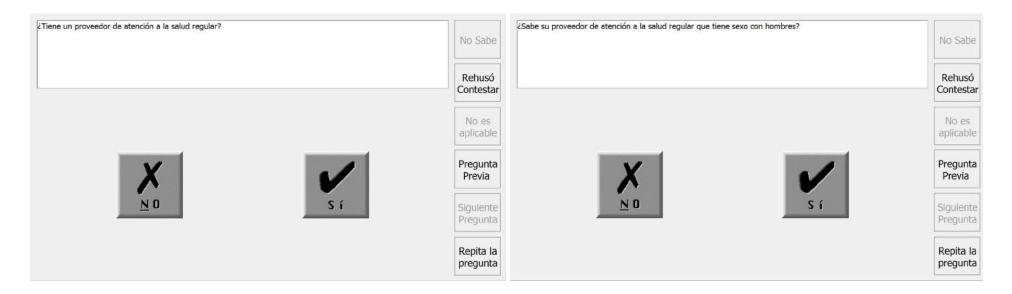


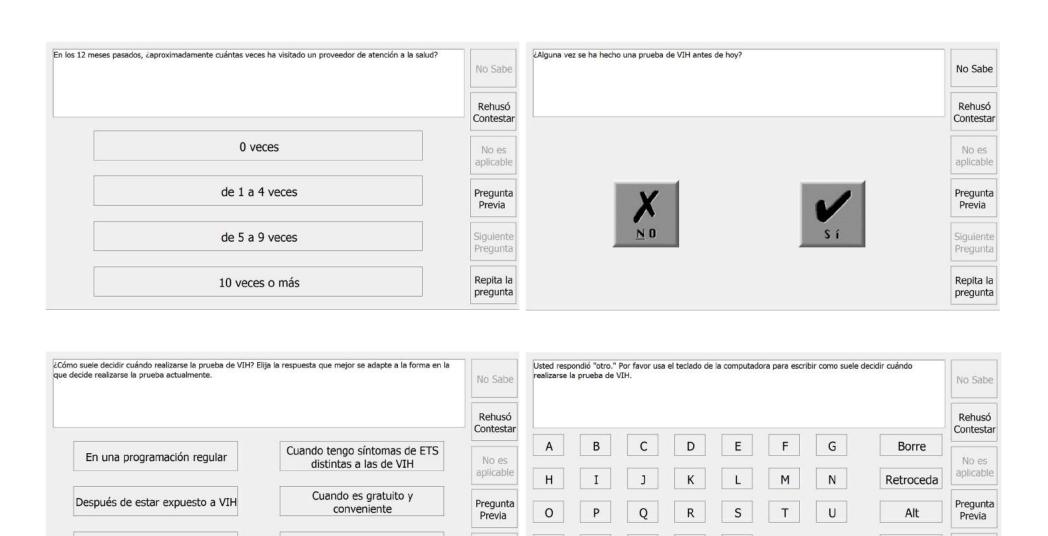












Pregunta

Repita la

pregunta

Entre parejas sexuales

Cuando tengo síntomas de VIH

Otro

W

X

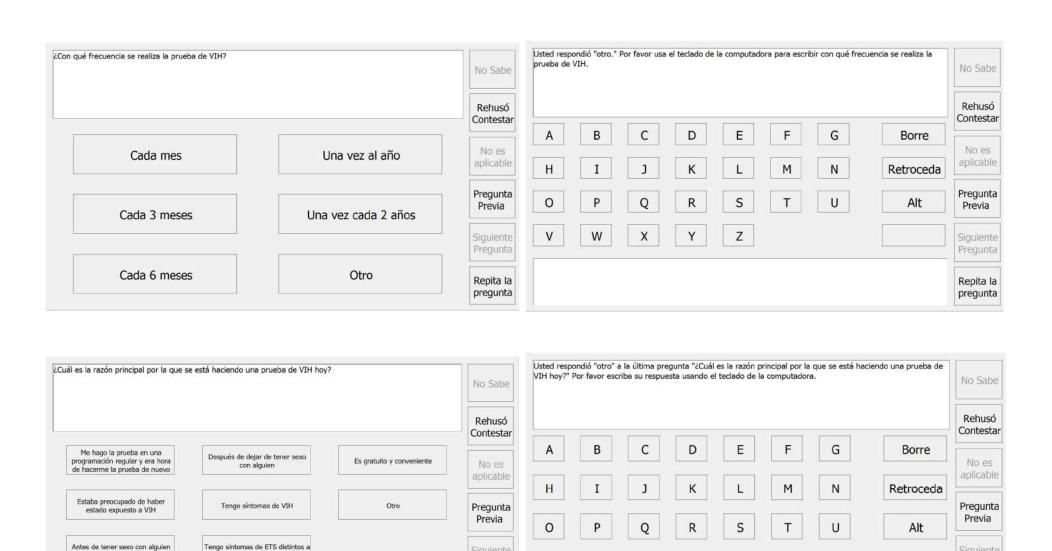
Υ

Z

Siguiente

Pregunta

Repita la



Pregunta

Repita la

pregunta

٧

W

Χ

Z

nuevo

He tenido sexo con alguien nuevo

los de VIH

Mi médico me recomendó que me

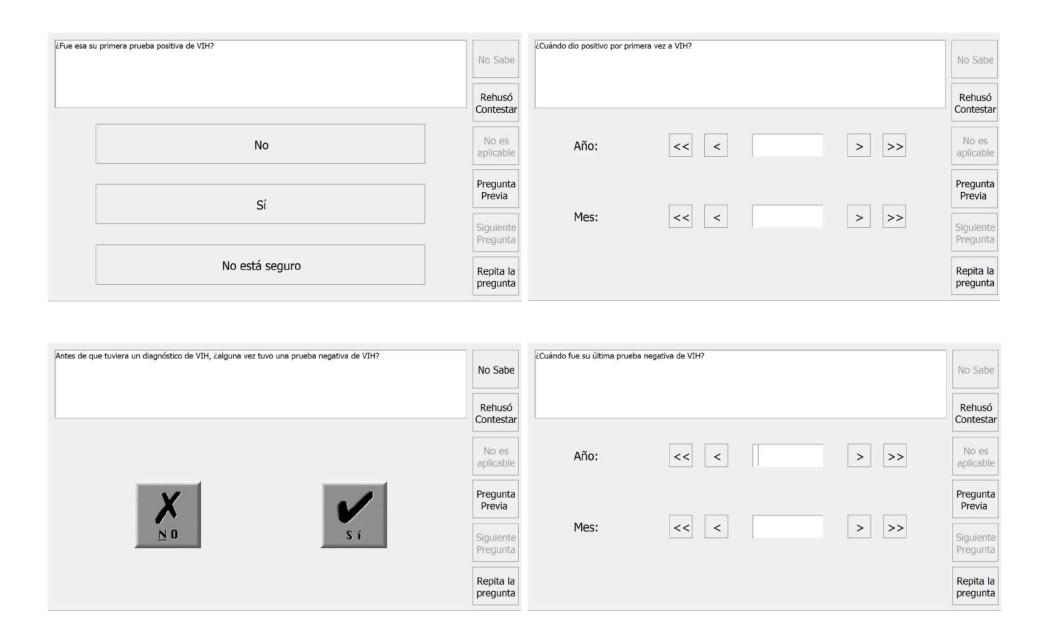
hiciera la prueba

Siguiente

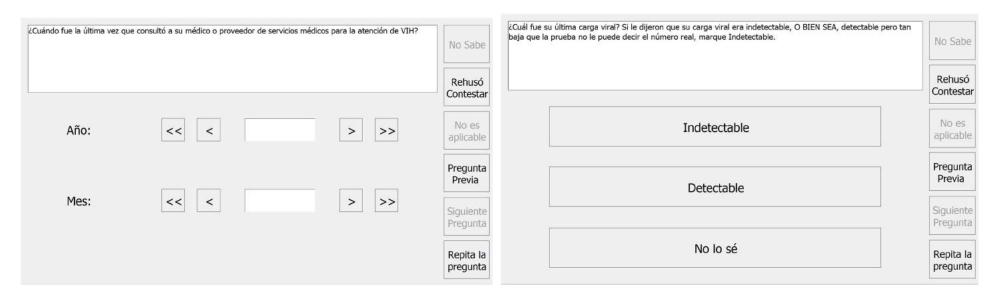
Pregunta

Repita la

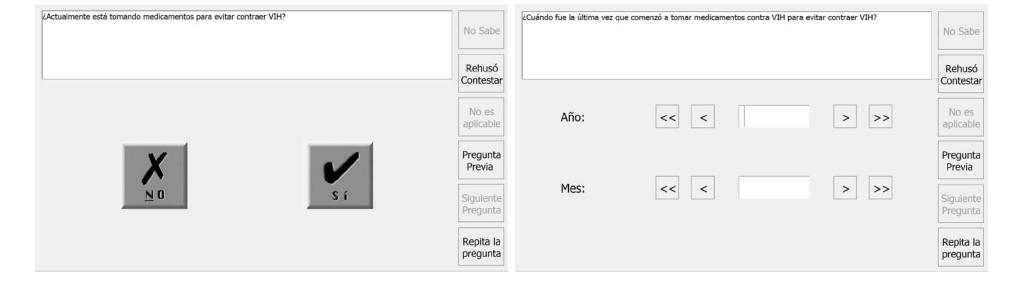
En los últimos 12 meses, es decir, desde 02/06/2017, ¿cuántas veces se ha hecho la prueba de VIH?		¿Cuándo fue la última vez que se realizó la prueba de VIH?	
	No Sabe		No Sabe
	Rehusó Contestar		Rehusó Contestar
1 2 Borre	No es aplicable	Año: << < > >>	No es aplicable
4 5 6	Pregunta Previa		Pregunta Previa
7 8 9	Siguiente Pregunta	Mes: << < > >>	Siguiente Pregunta
+/- 0 .	Repita la pregunta		Repita la pregunta
¿La última vez que se hizo una prueba de VIH, cuál fue el resultado?	No Sabe	¿Alguna vez ha resultado VIH positivo?	No Sabe
	Rehusó Contestar		Rehusó Contestar
Negativo	No es aplicable	No	No es aplicable
Positivo	Pregunta Previa	Sí	Pregunta Previa
	Siguiente Pregunta		Siguiente Pregunta
Desconocido	Repita la pregunta	No está seguro	Repita la pregunta





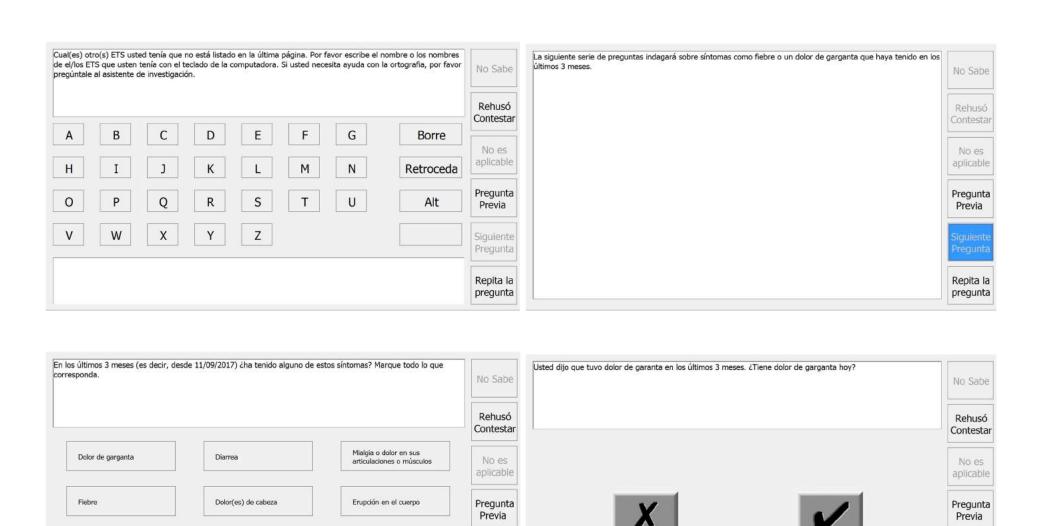












Pregunta

Repita la

pregunta

Siguiente

Pregunta

Repita la

pregunta

No he experimentado ninguno

de estos síntomas en los últimos 3 meses

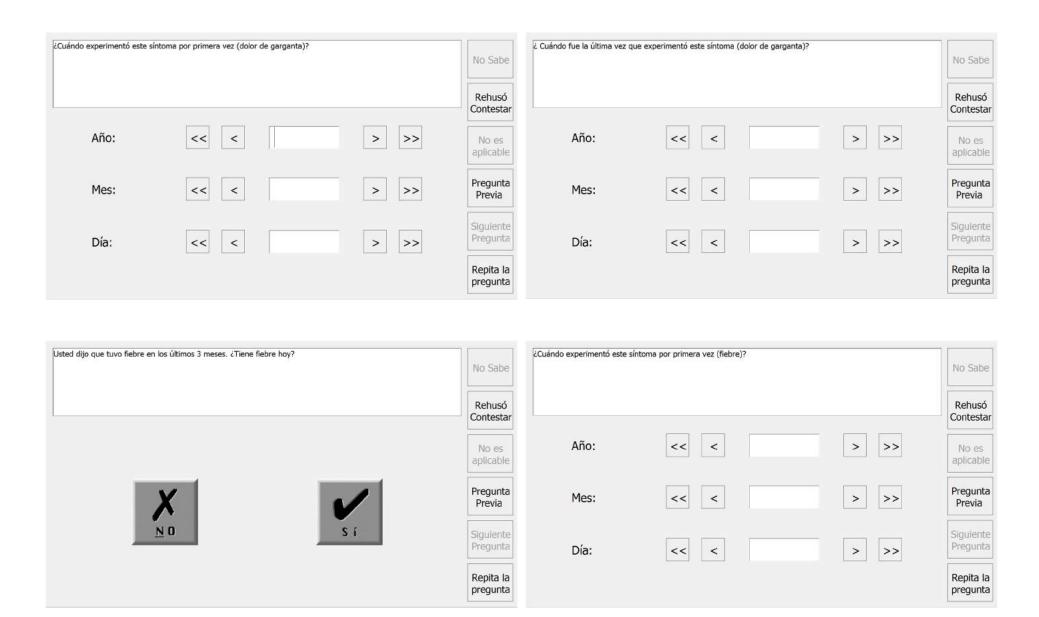
Náusea

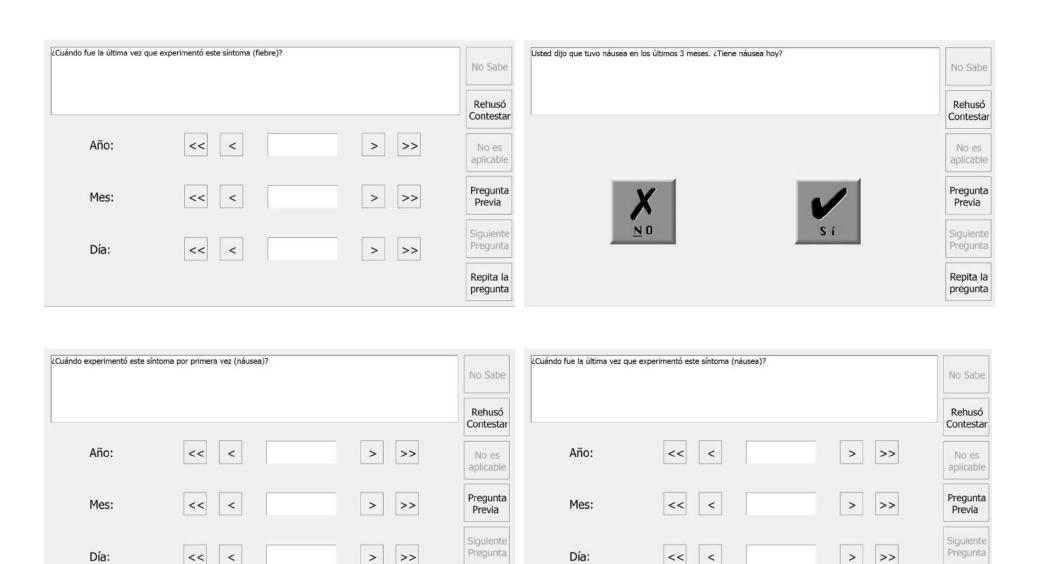
Vómitos

Fatiga

Mialgia o dolor en sus

articulaciones o músculos

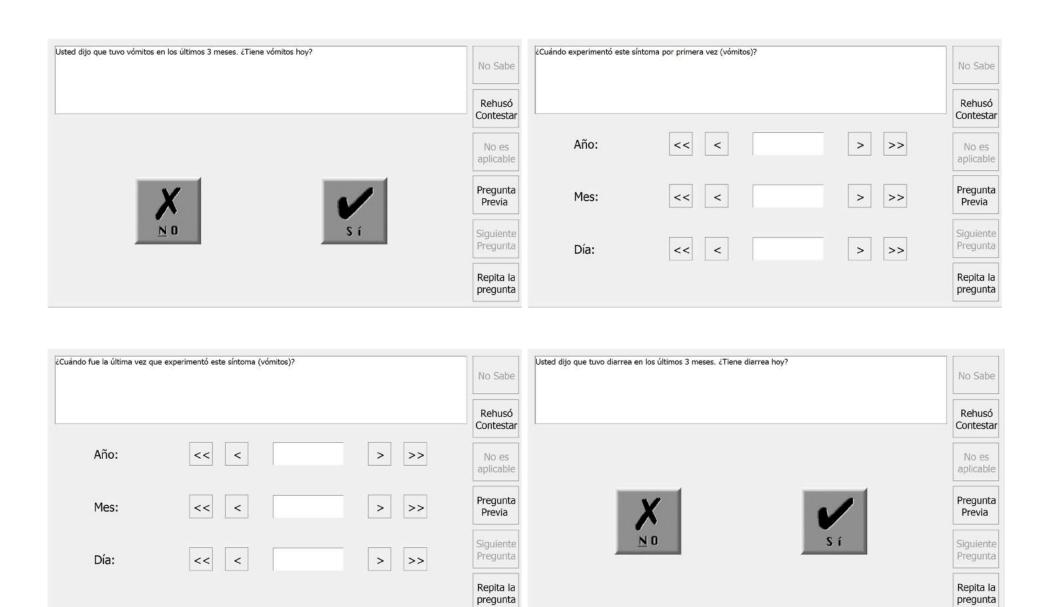


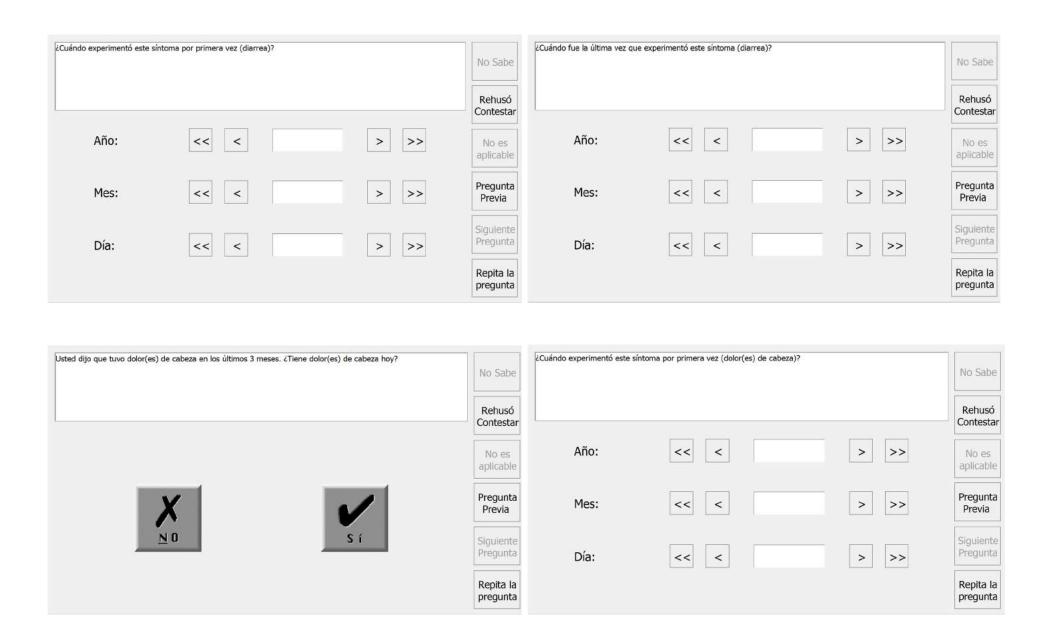


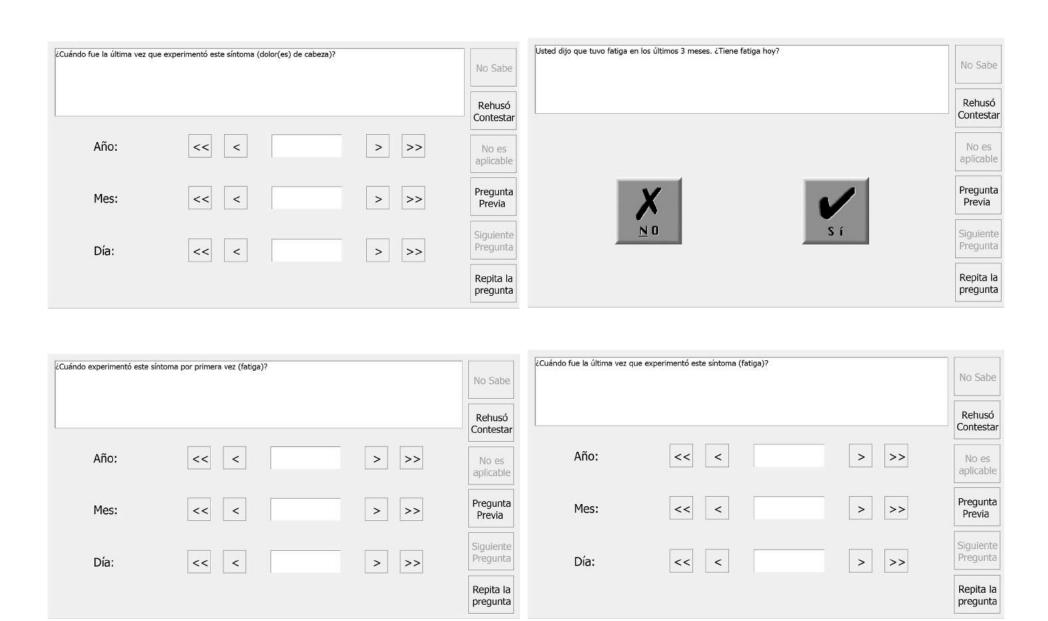
Repita la

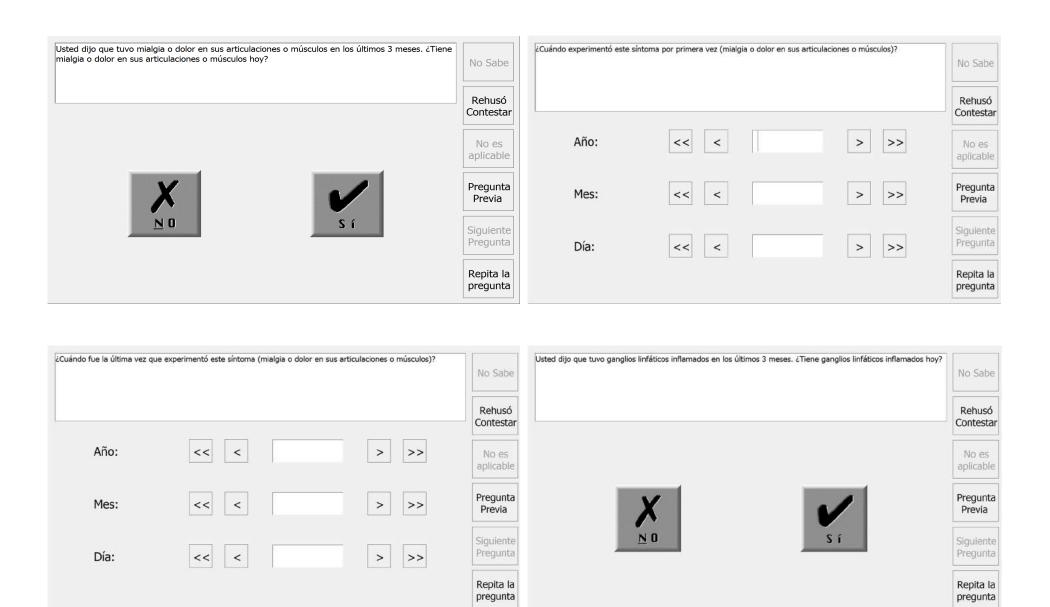
pregunta

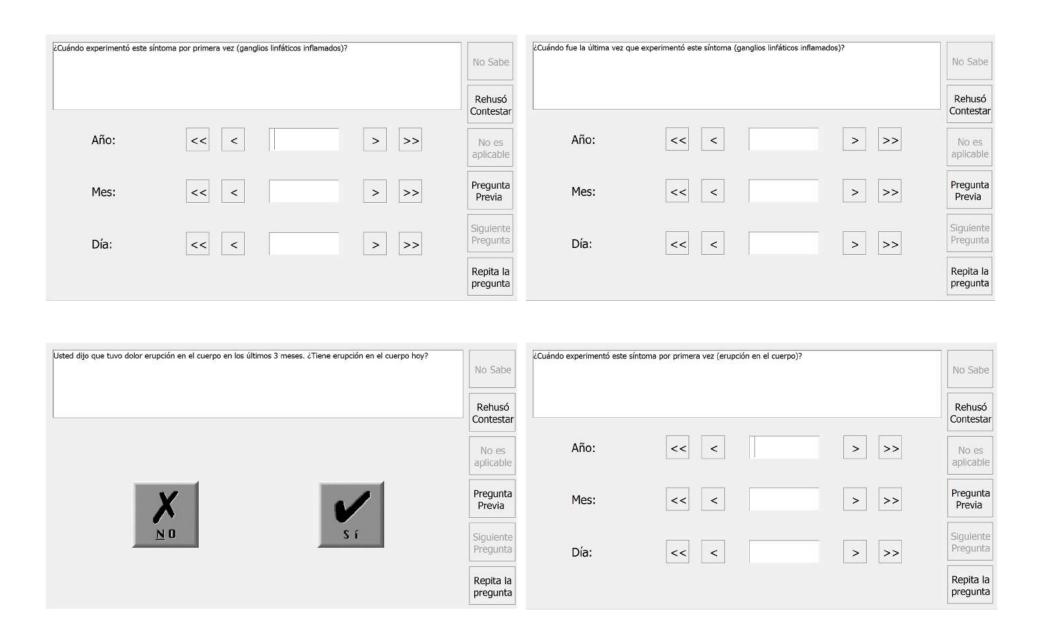
Repita la

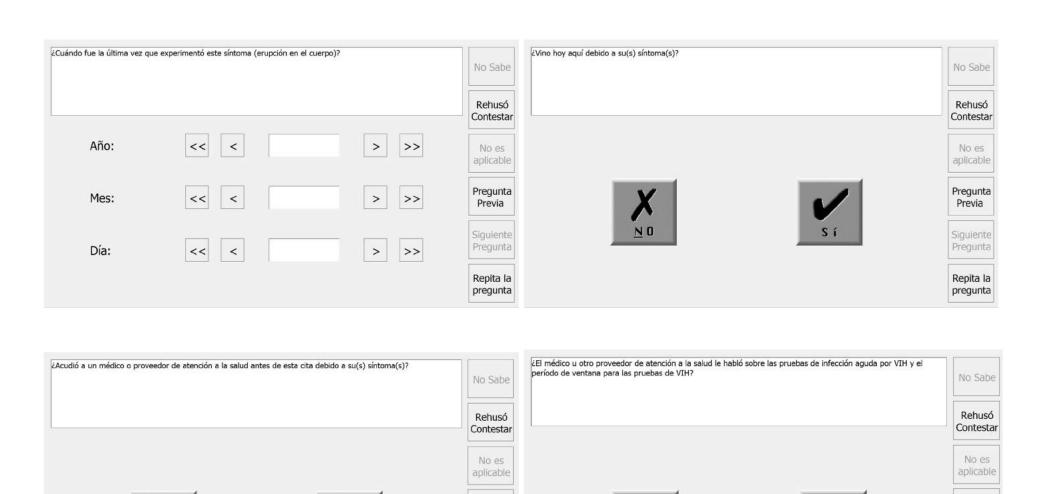












Pregunta

Siguiente

Pregunta

Repita la

pregunta

Previa

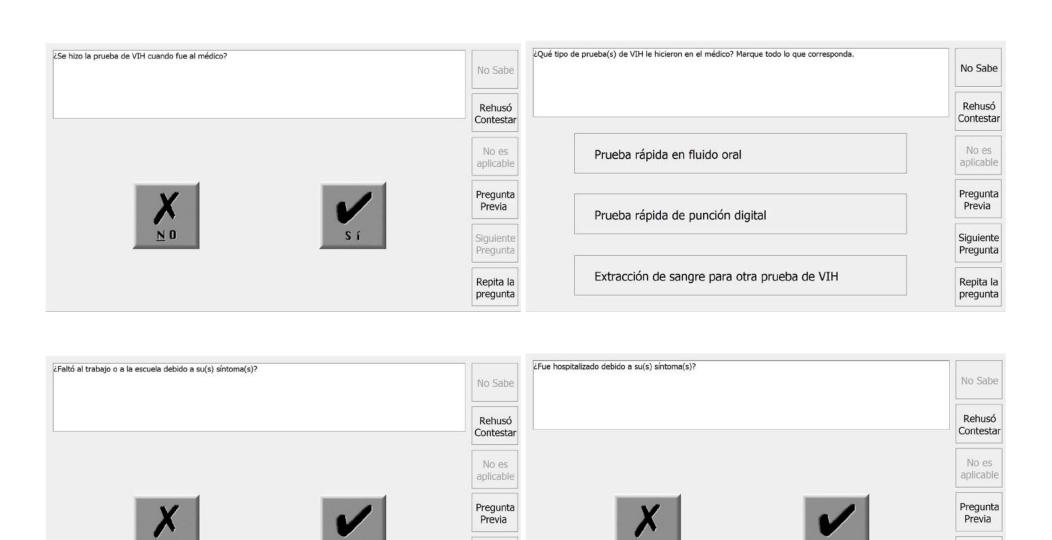
Pregunta

Previa

Siguiente

Pregunta

Repita la



Siguiente Pregunta

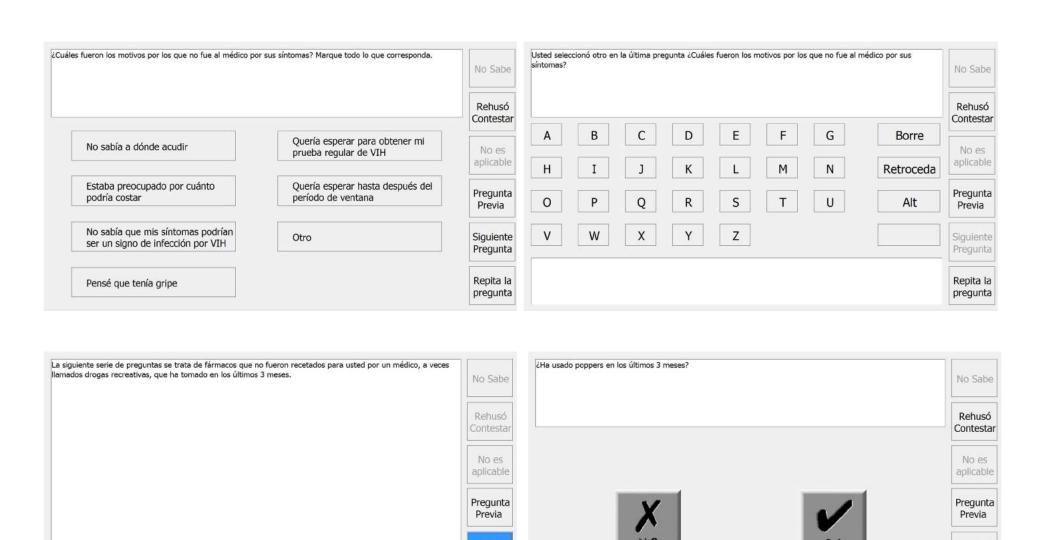
Repita la

pregunta

Siguiente

Pregunta

Repita la

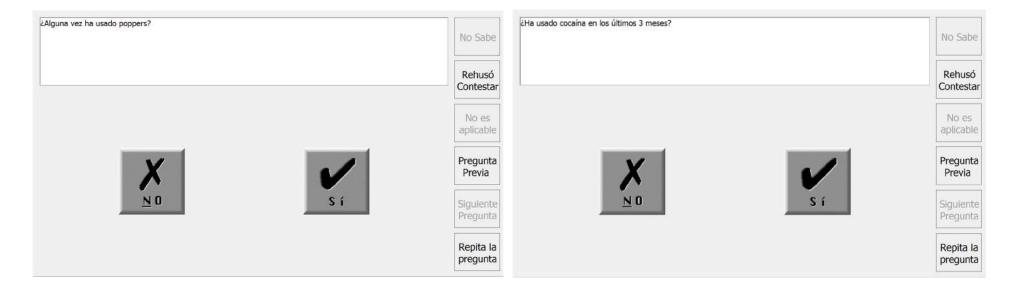


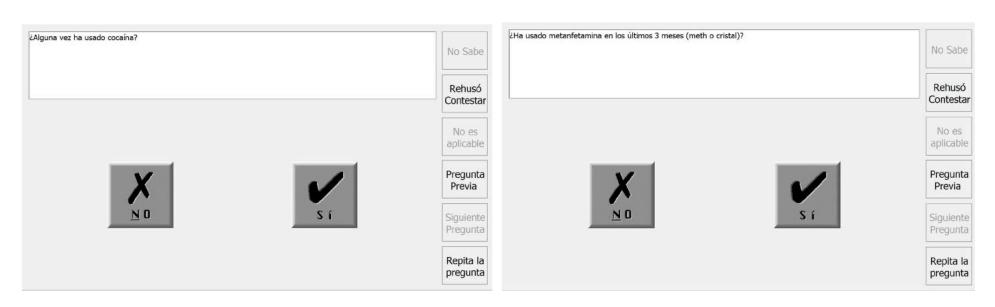
Repita la

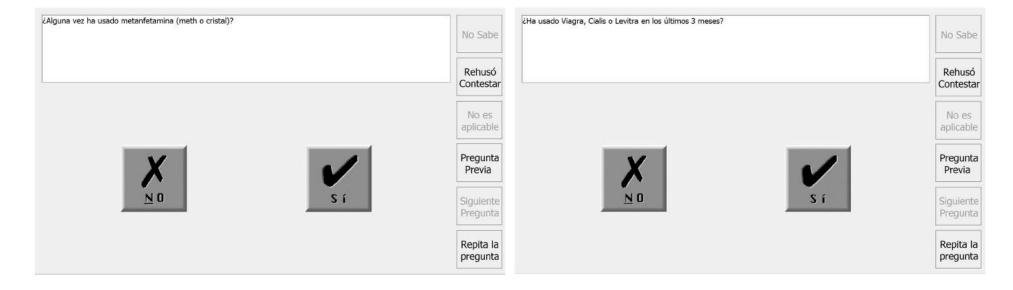
pregunta

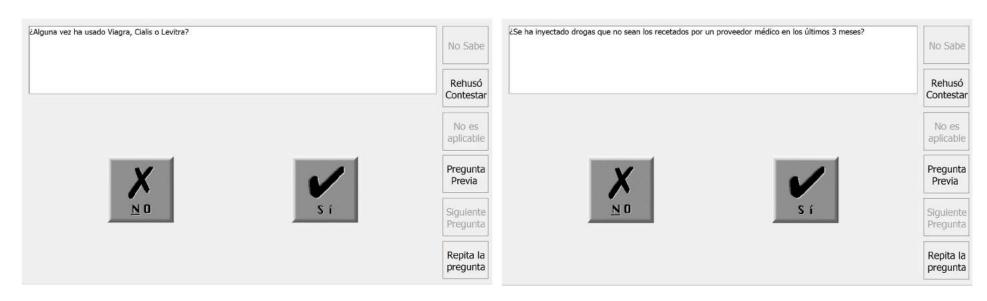
Siguiente Pregunta

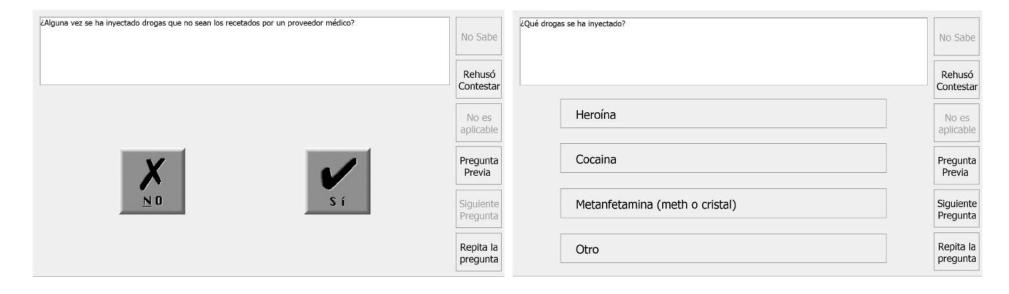
Repita la

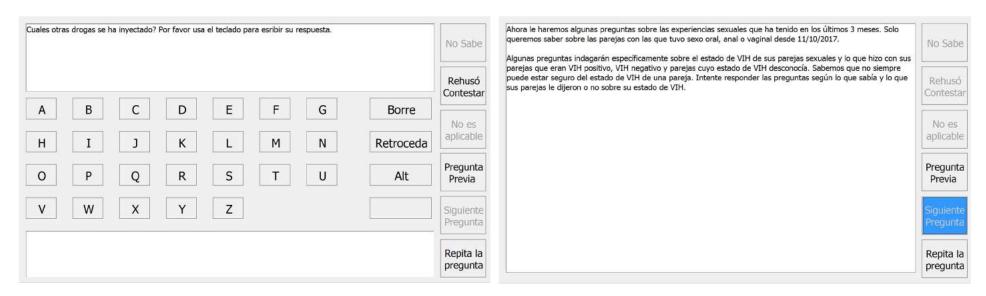


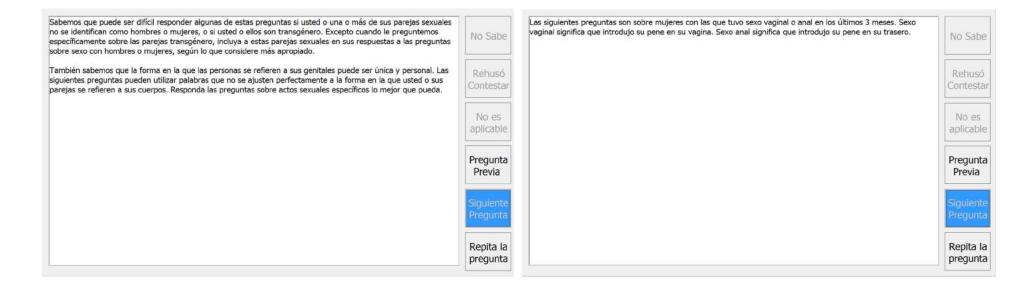




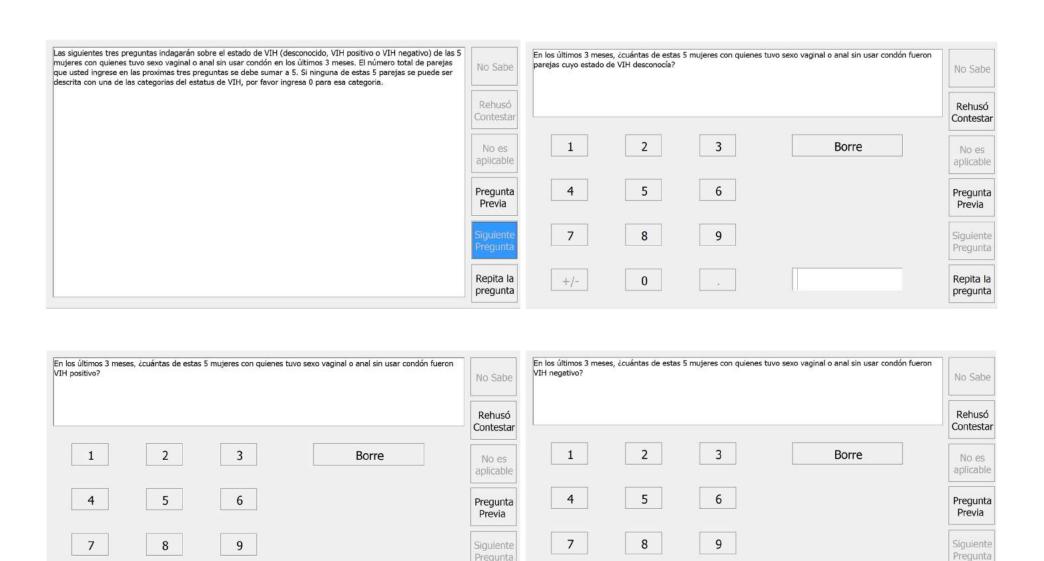












Pregunta

Repita la

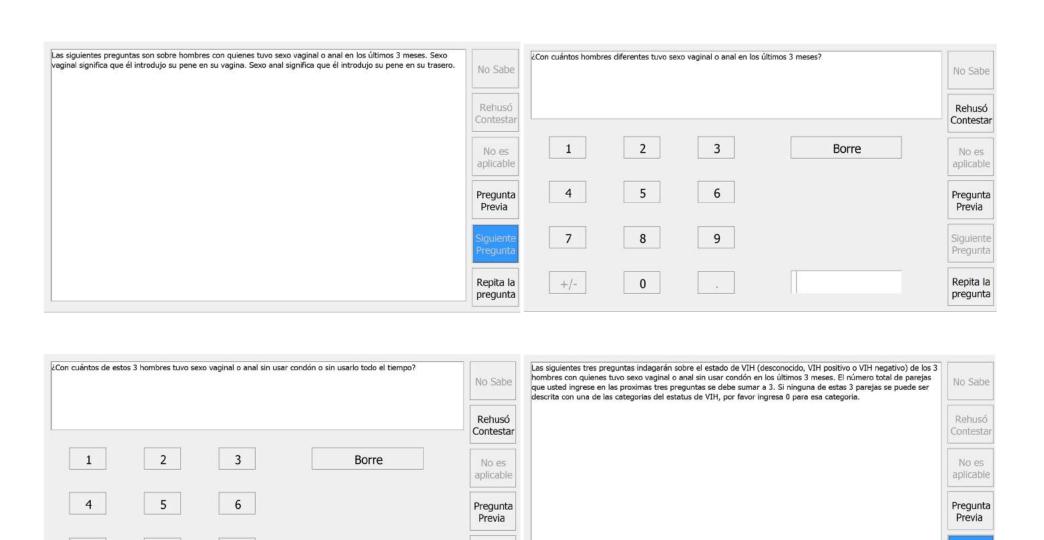
pregunta

+/-

0

+/-

Repita la



Siguiente Pregunta

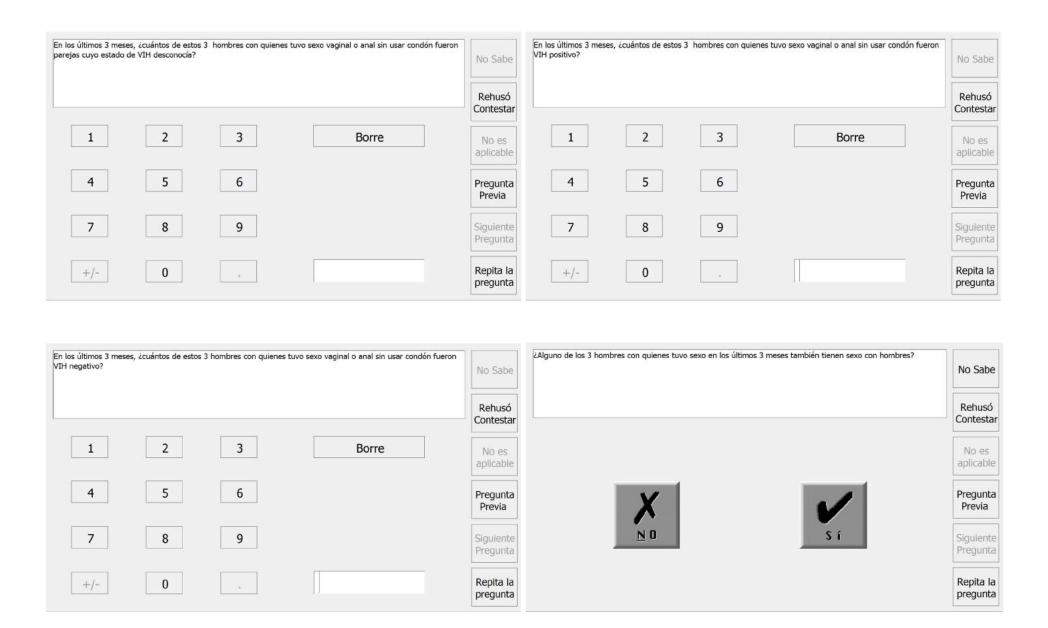
Repita la

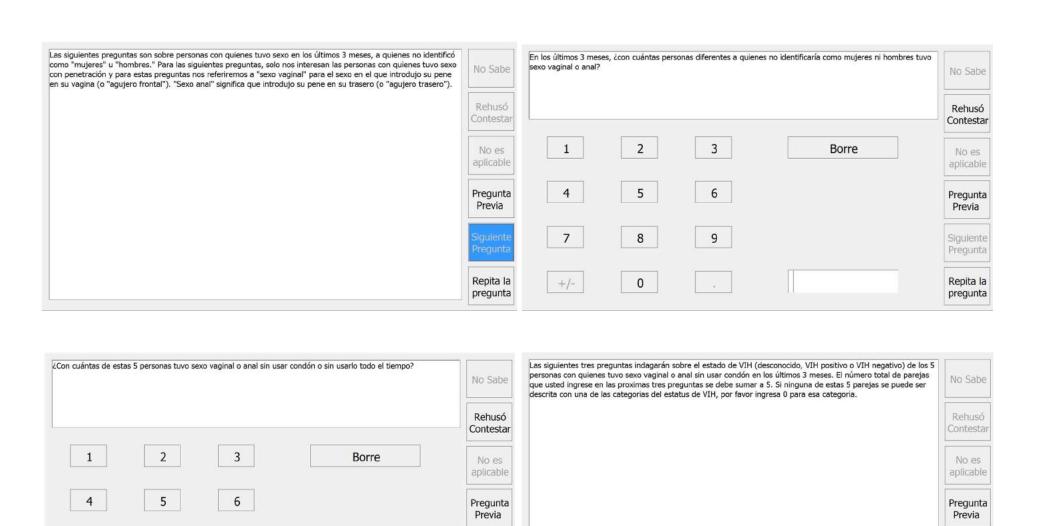
pregunta

Repita la pregunta

8

9





Pregunta

Repita la

pregunta

Repita la

pregunta

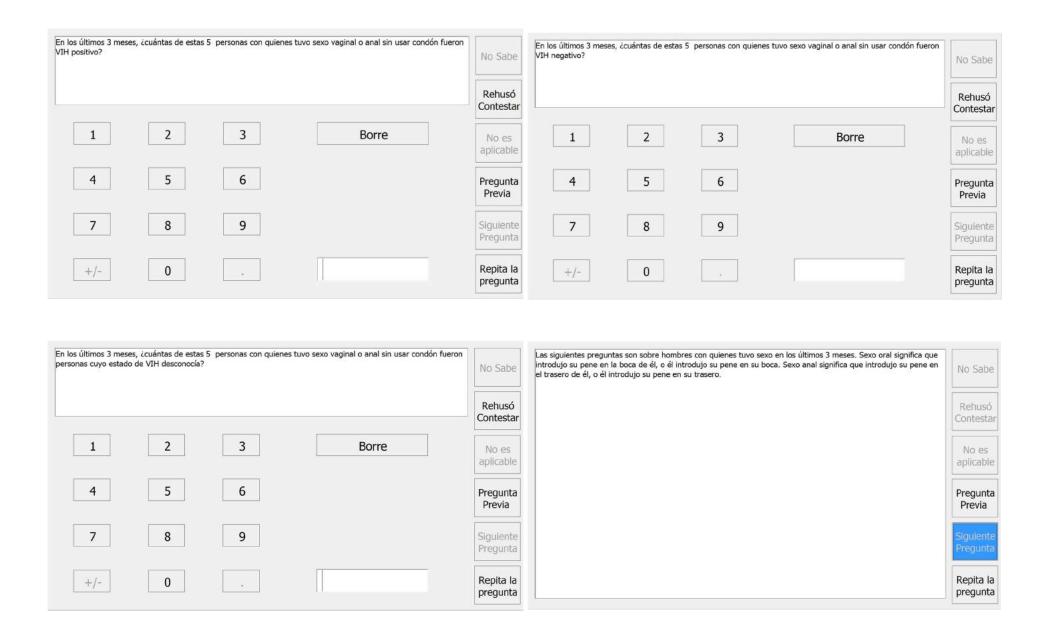
7

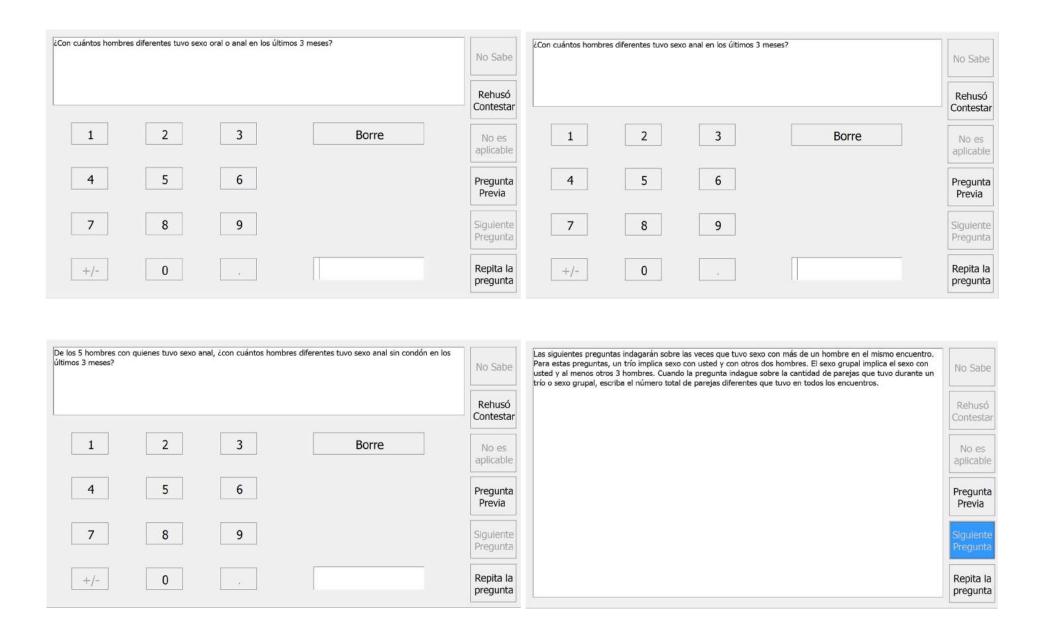
+/-

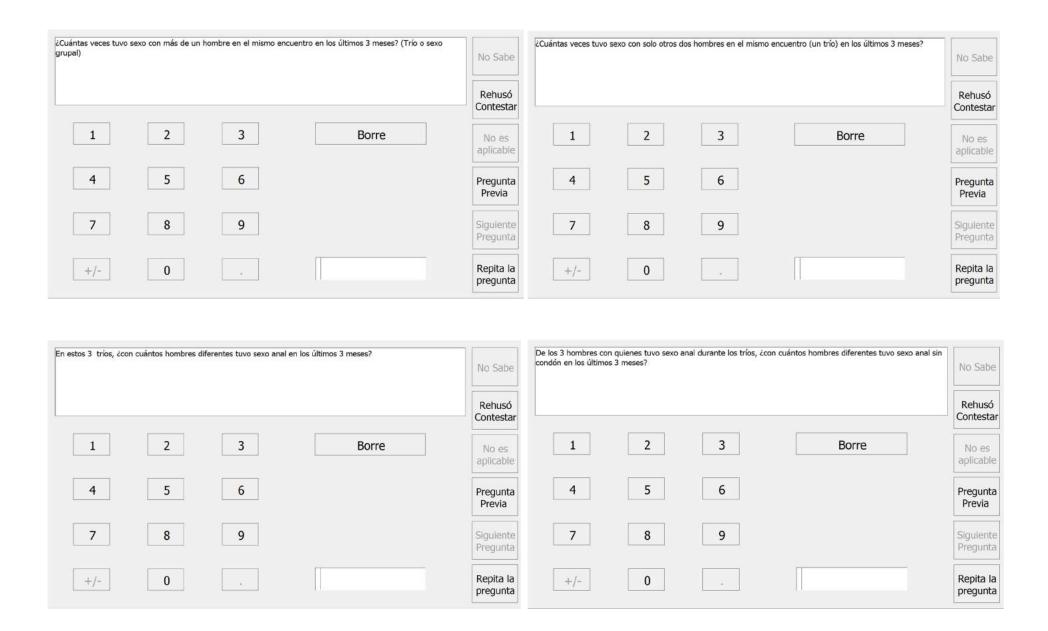
8

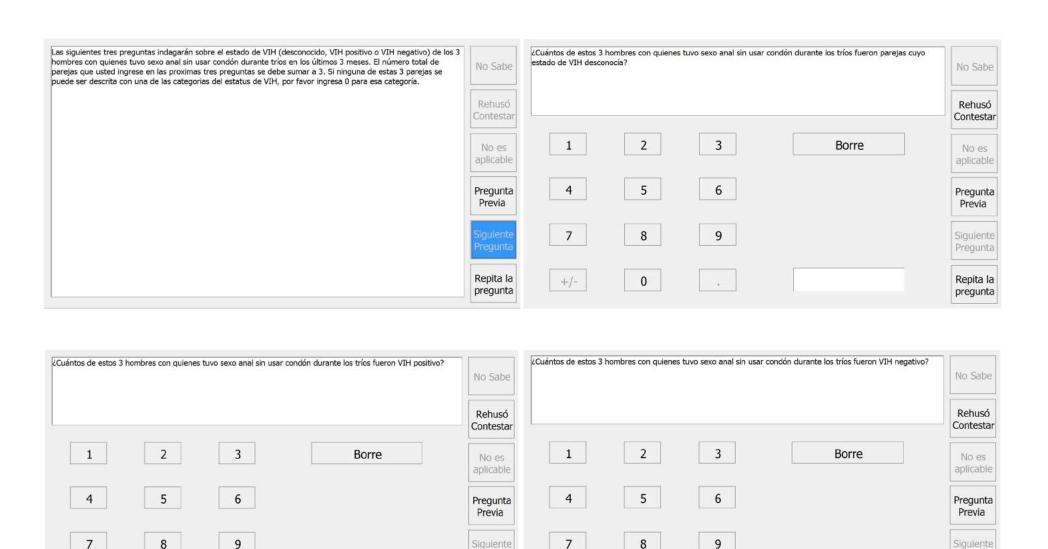
0

9









Pregunta

Repita la

pregunta

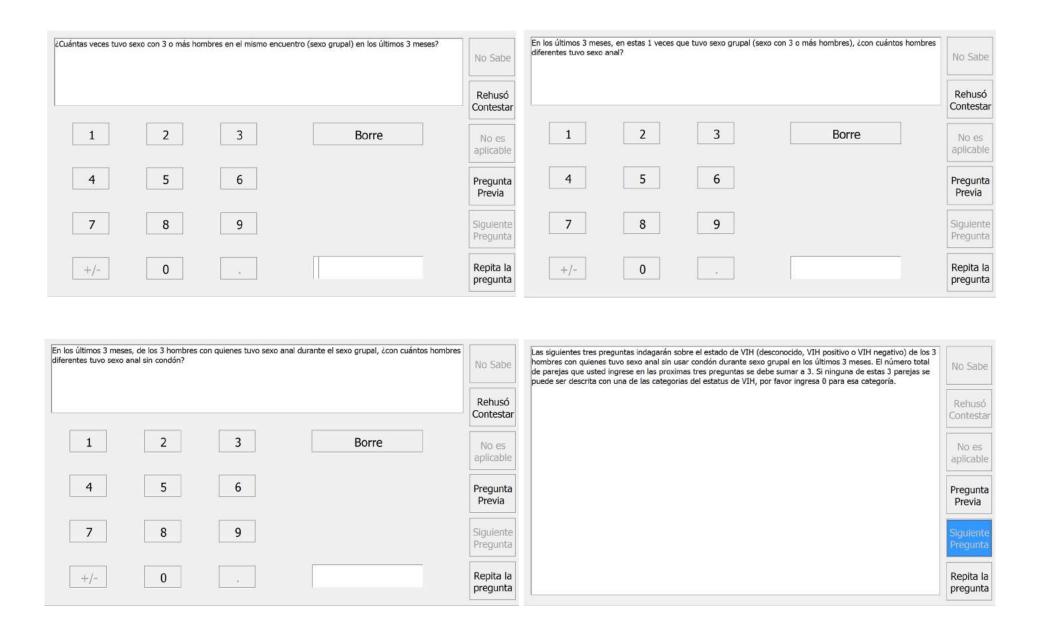
+/-

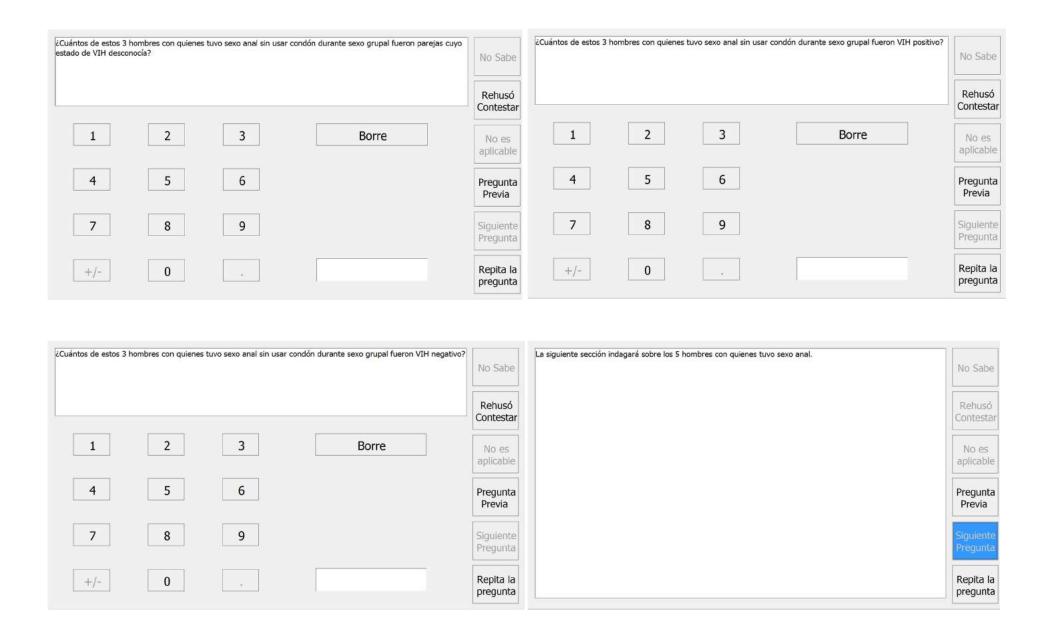
0

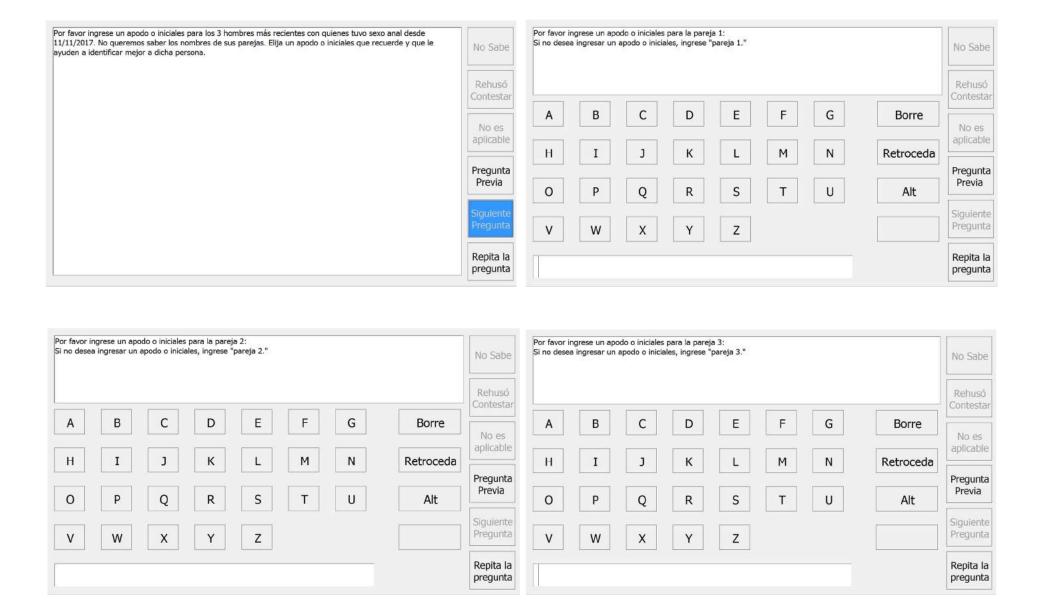
+/-

Pregunta

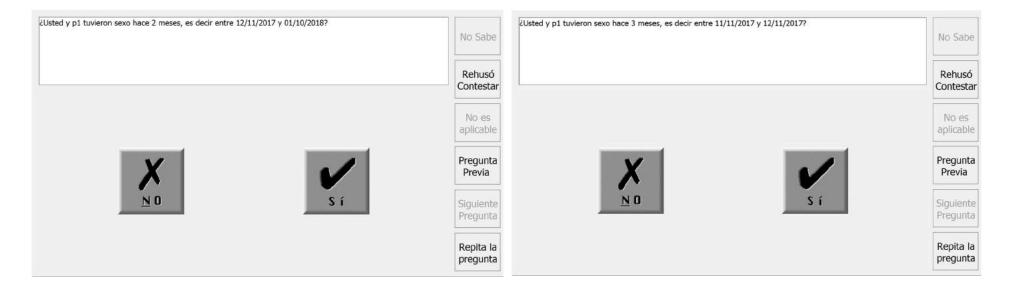
Repita la

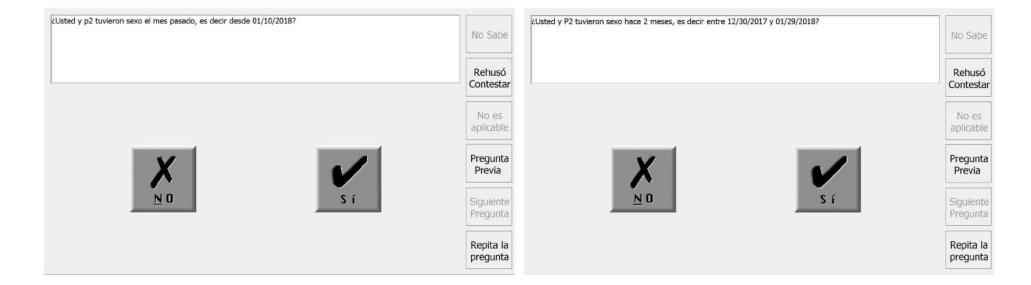


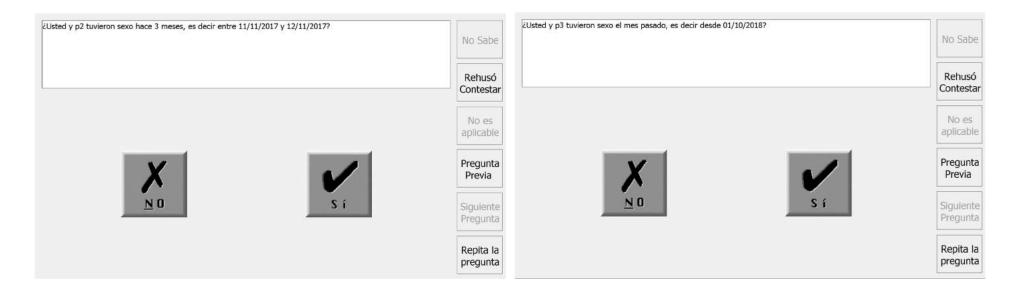


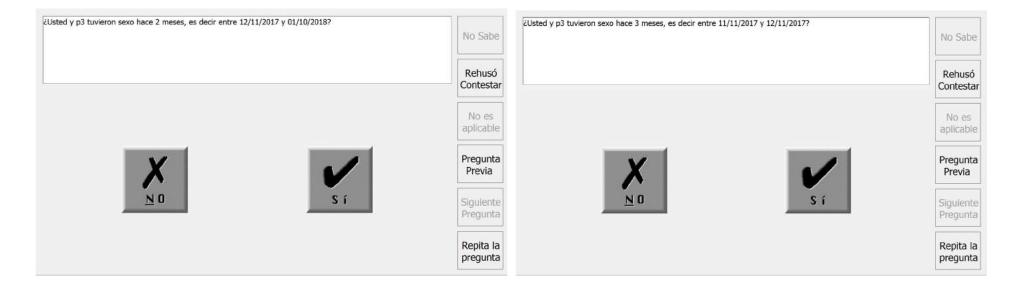


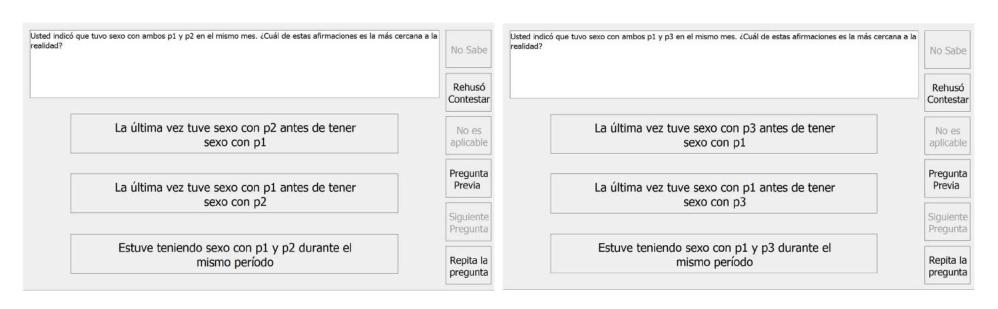




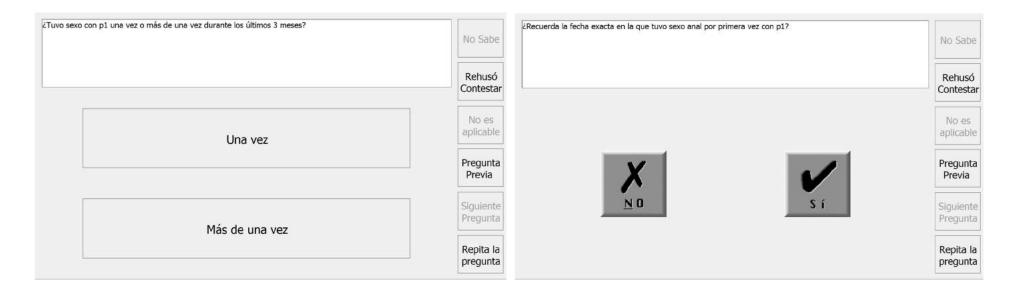


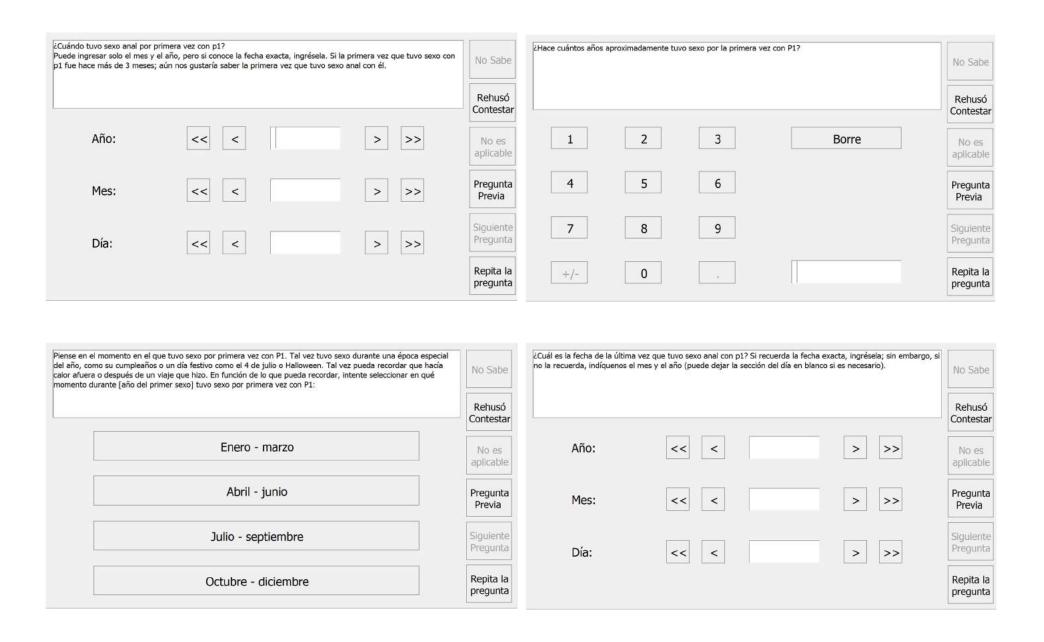


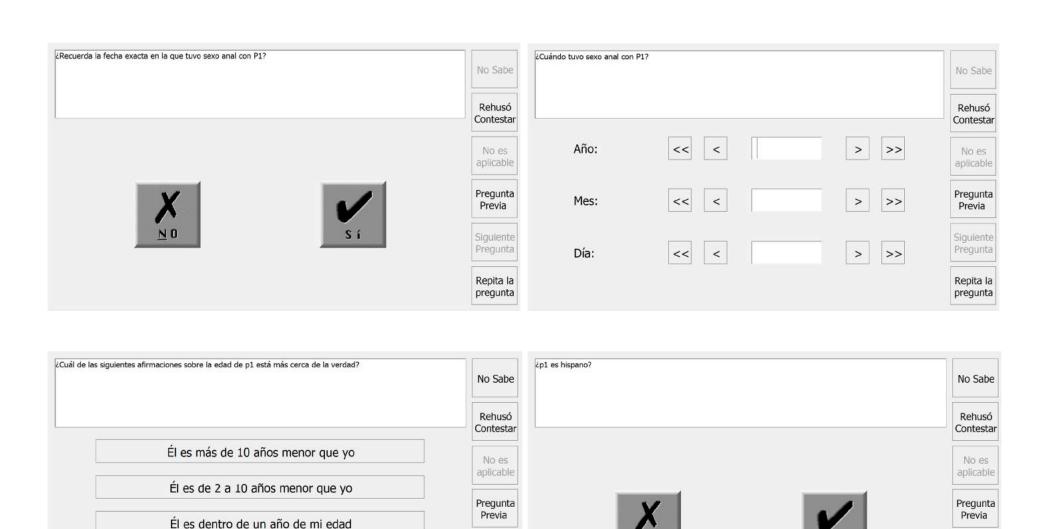












Siguiente

Pregunta

Repita la

pregunta

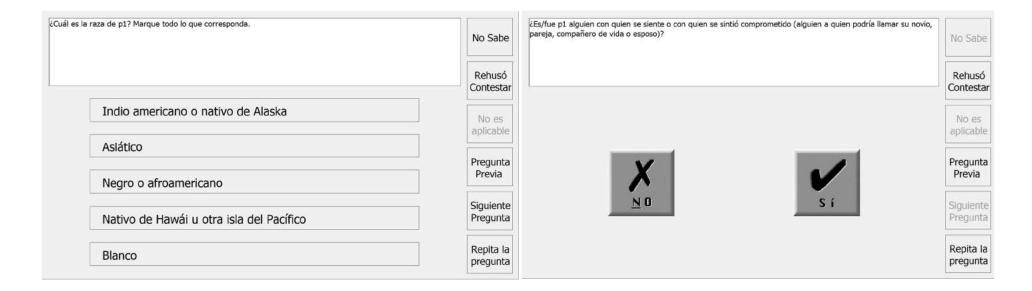
Él es de 2 a 10 años mayor que yo

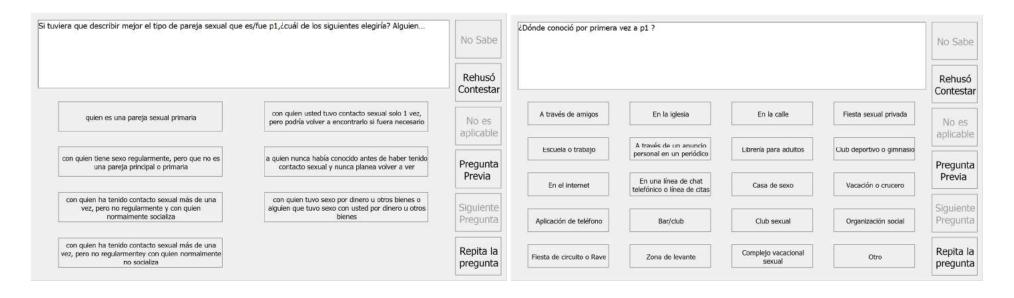
Él es más de 10 años mayor que yo

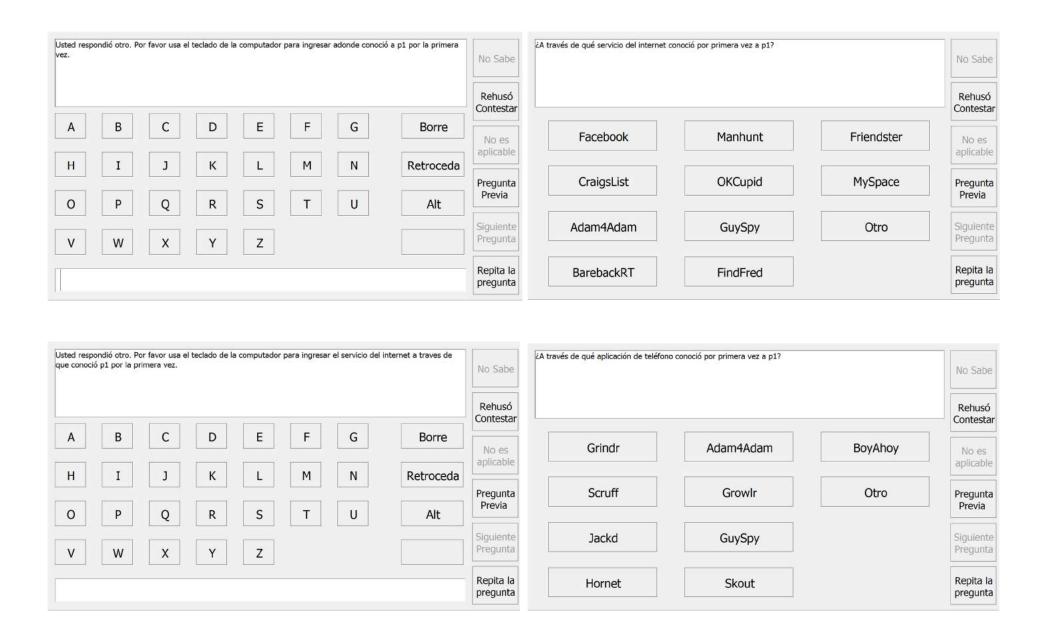
Siguiente

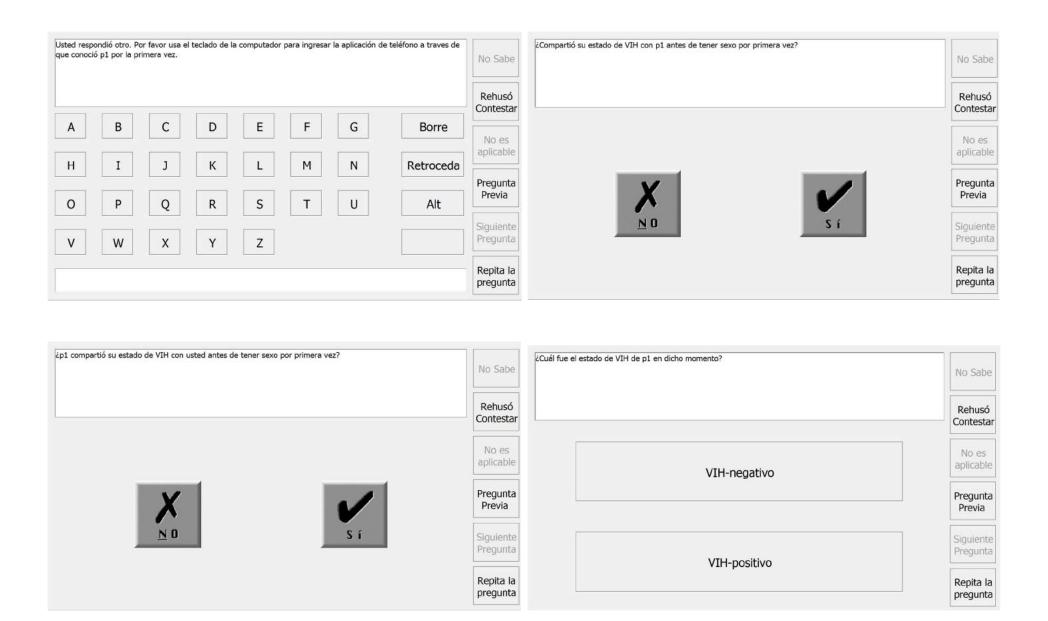
Pregunta

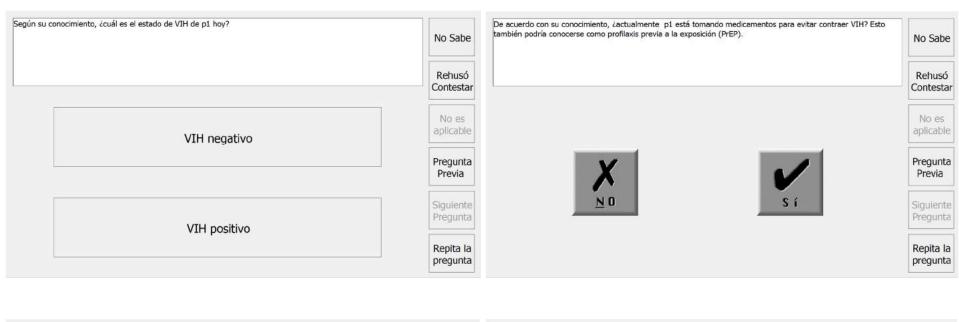
Repita la



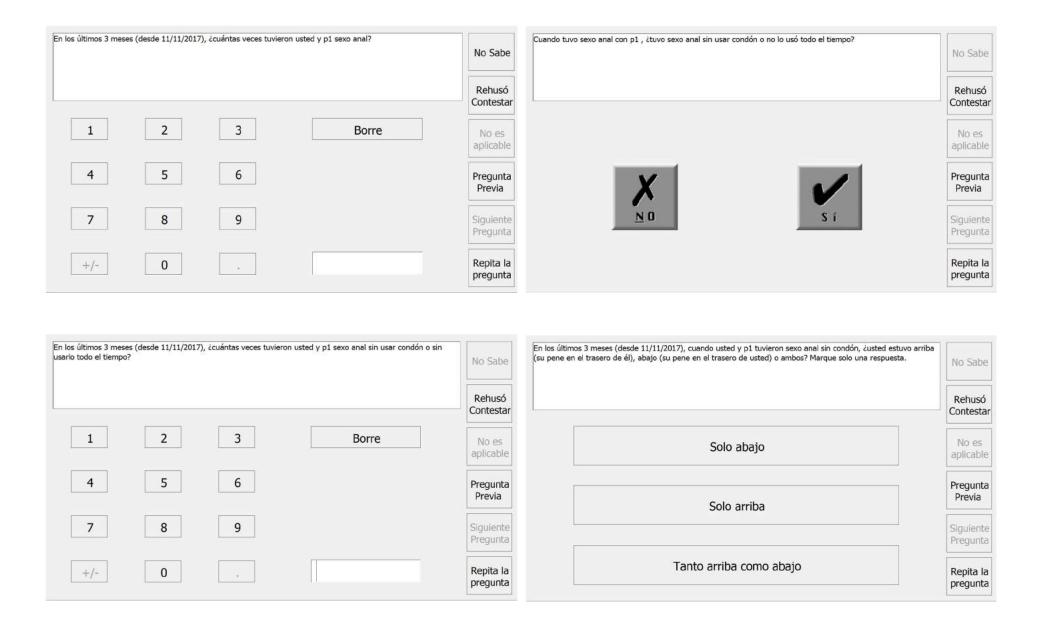


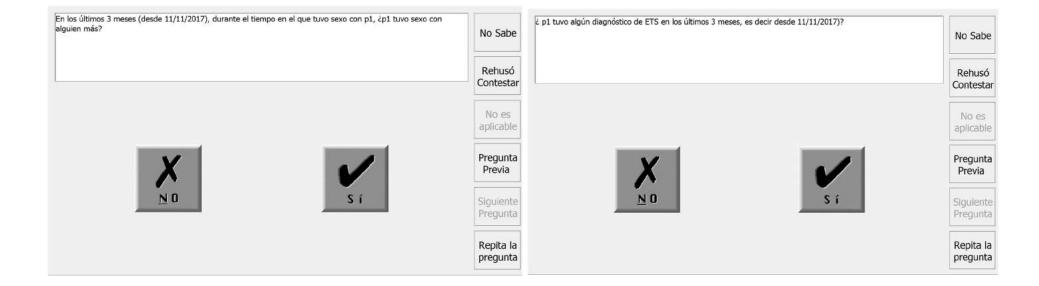


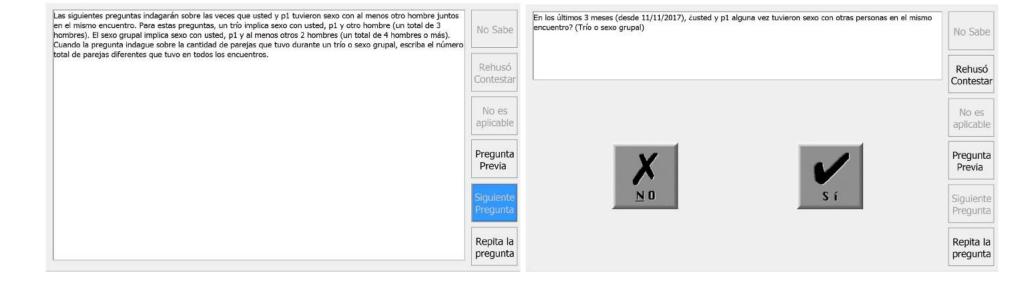


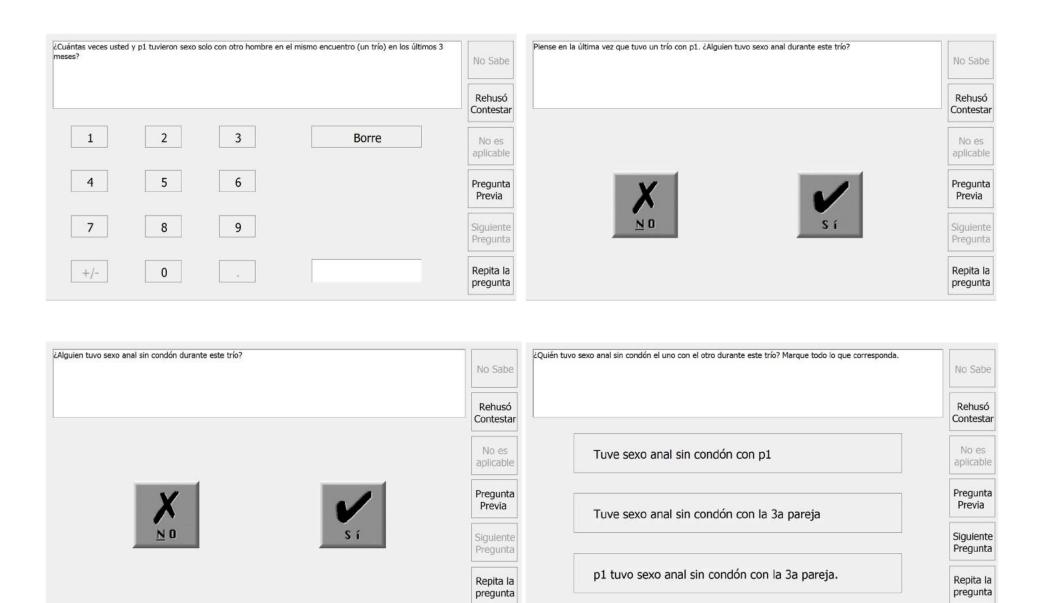


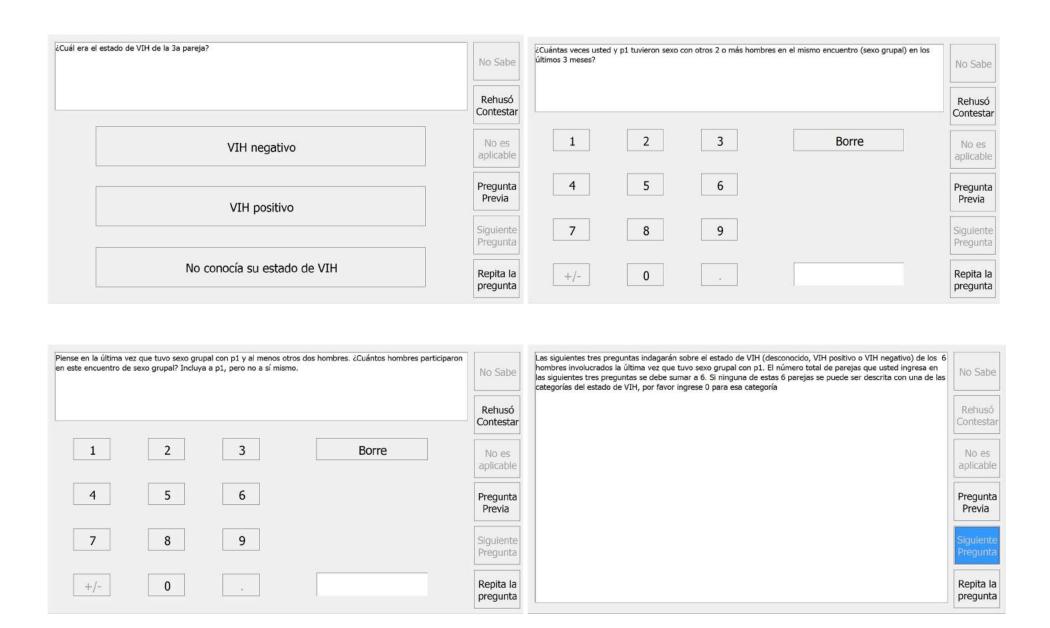


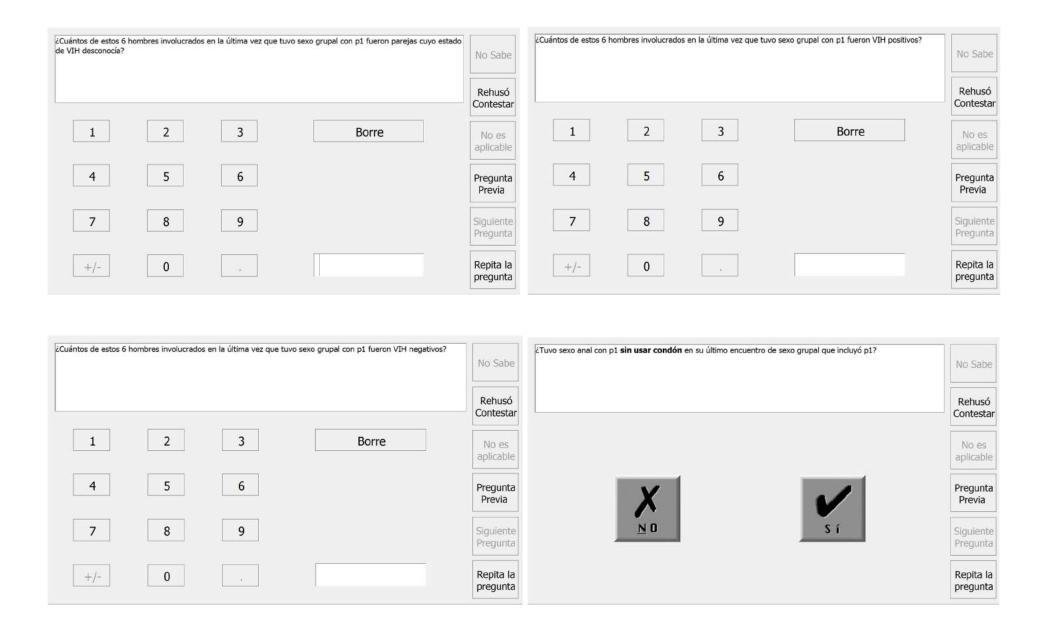


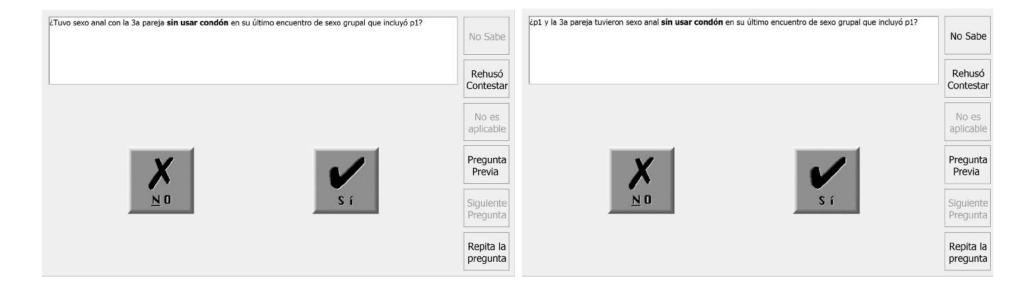


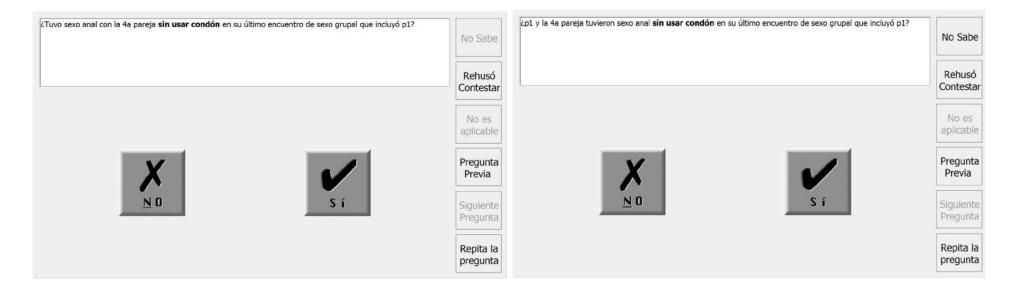


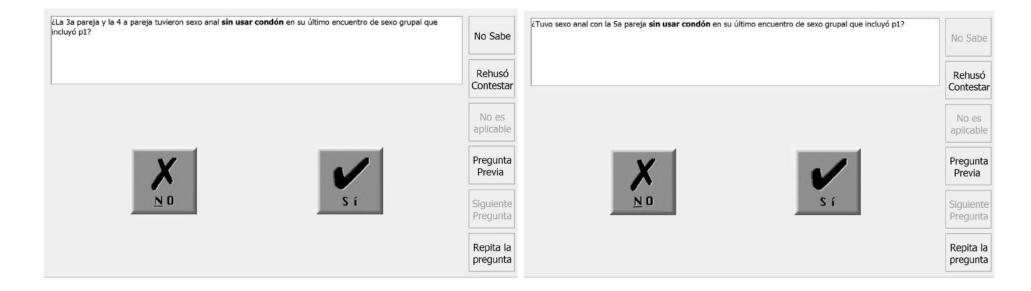






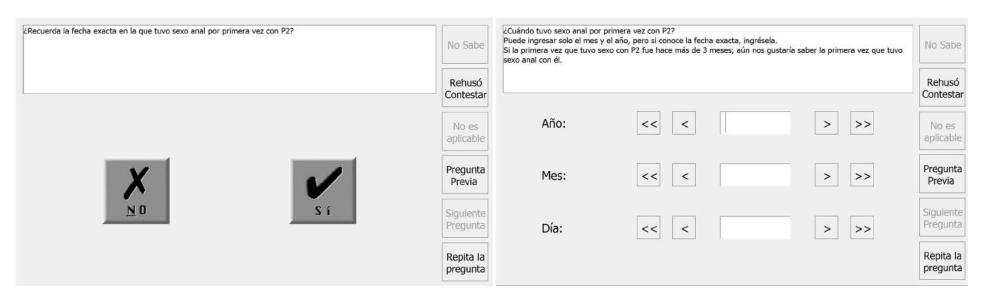


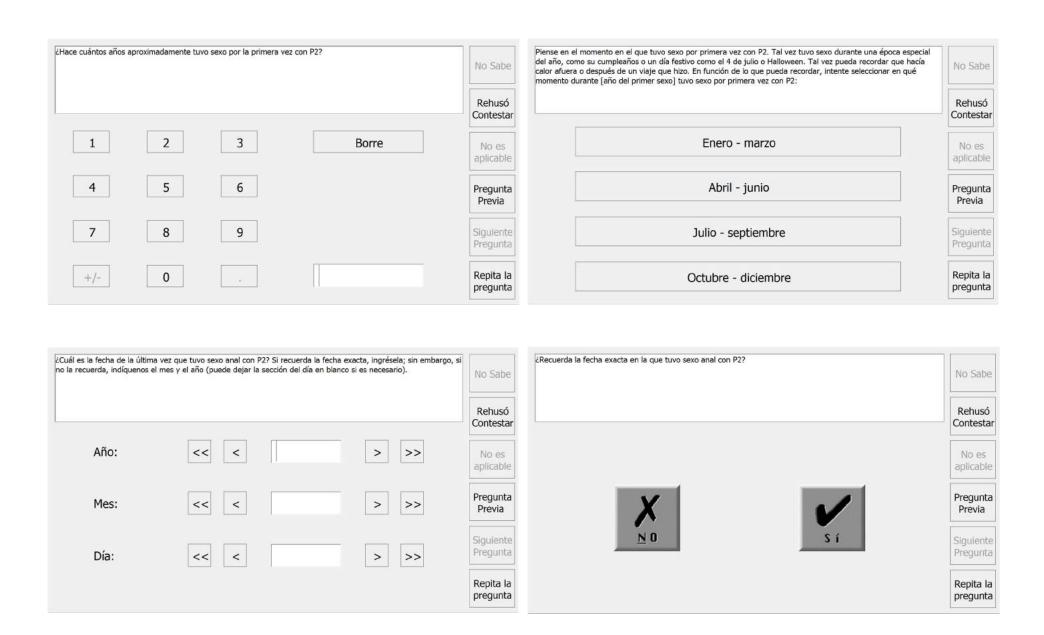




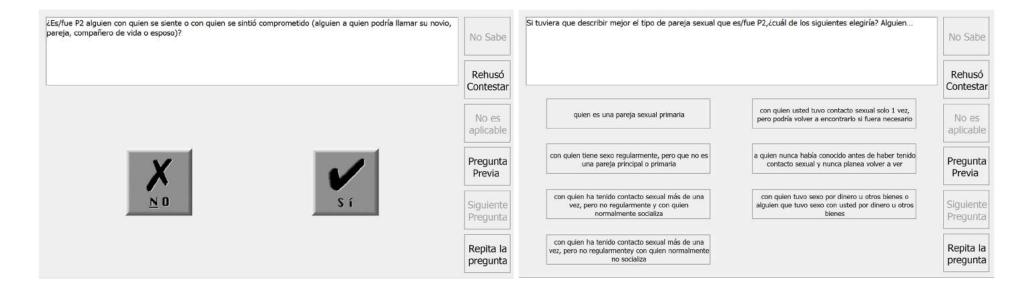


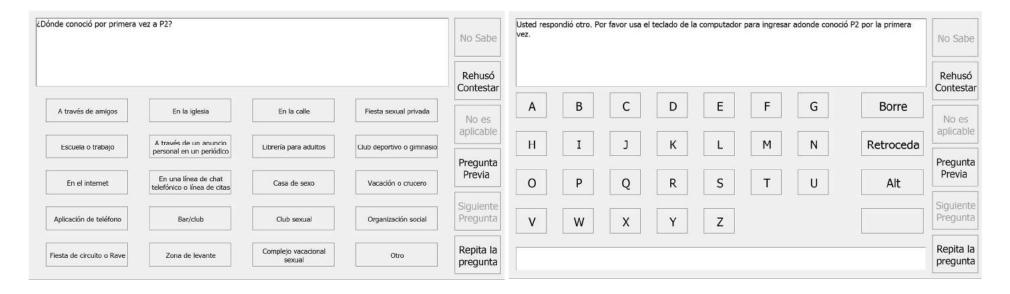


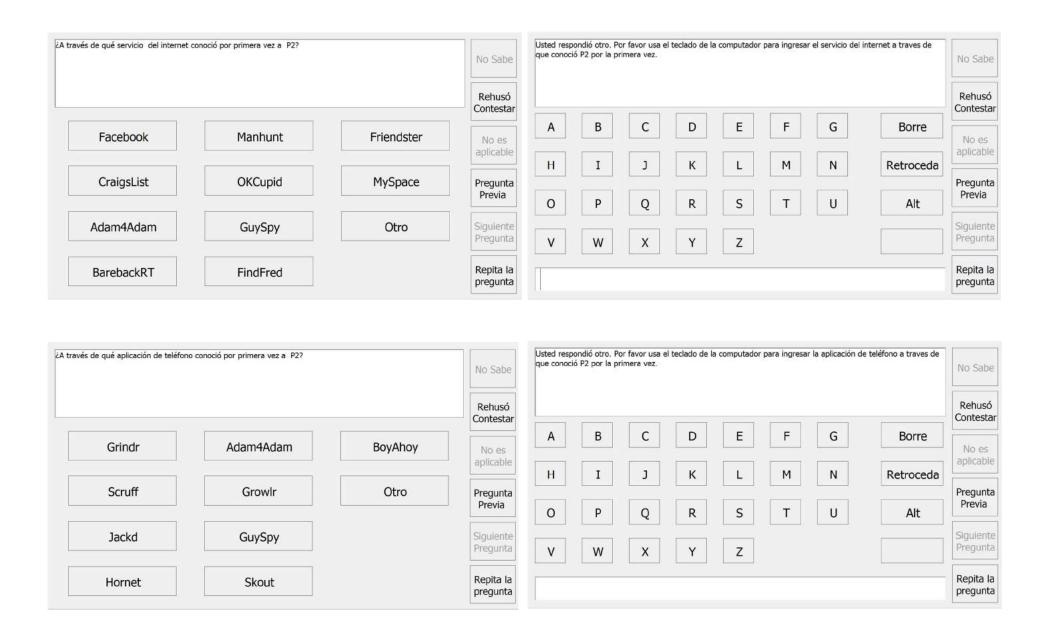


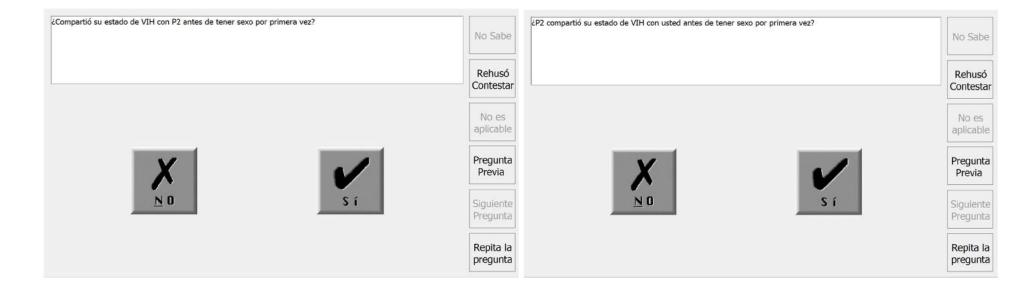


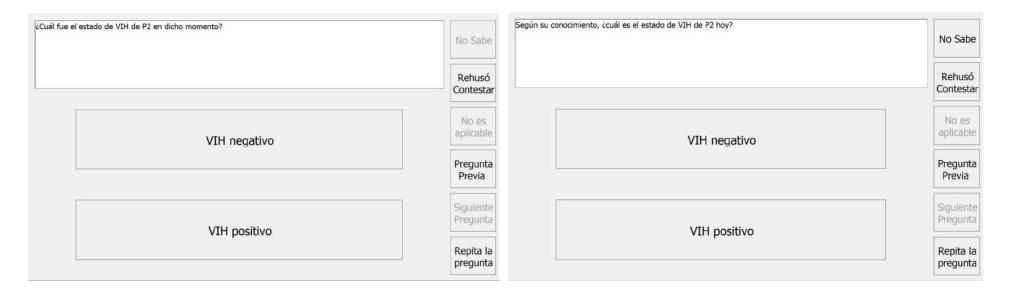


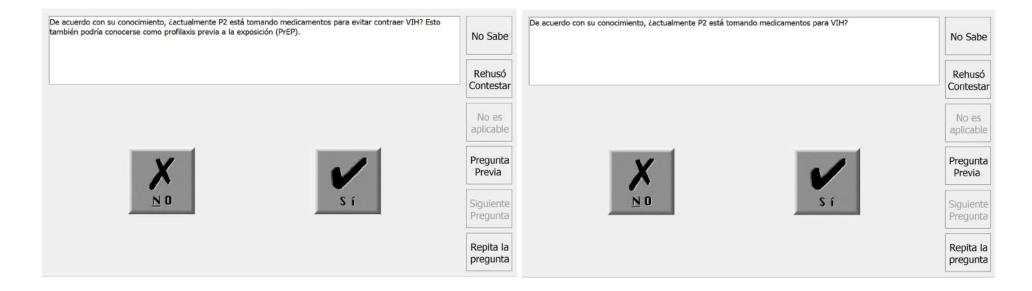


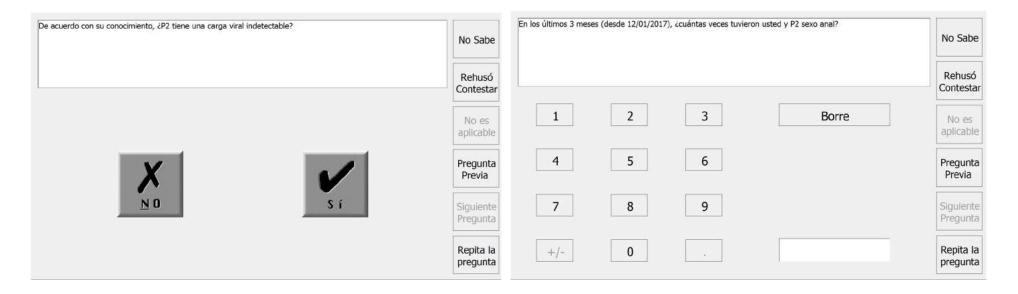


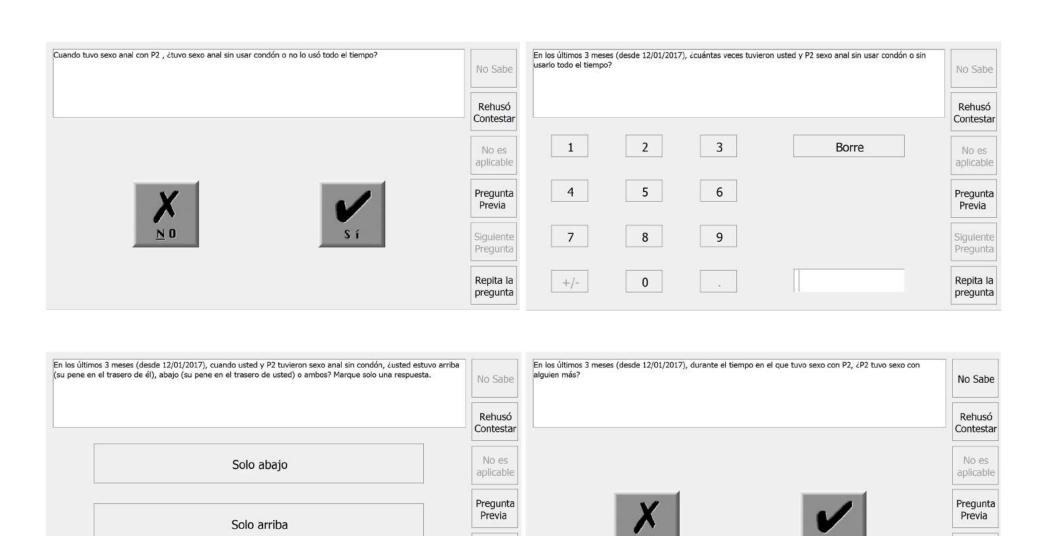












Siguiente

Pregunta

Repita la

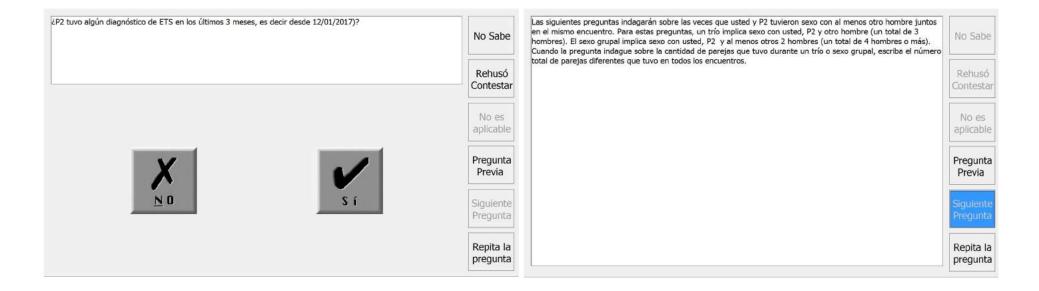
pregunta

Tanto arriba como abajo

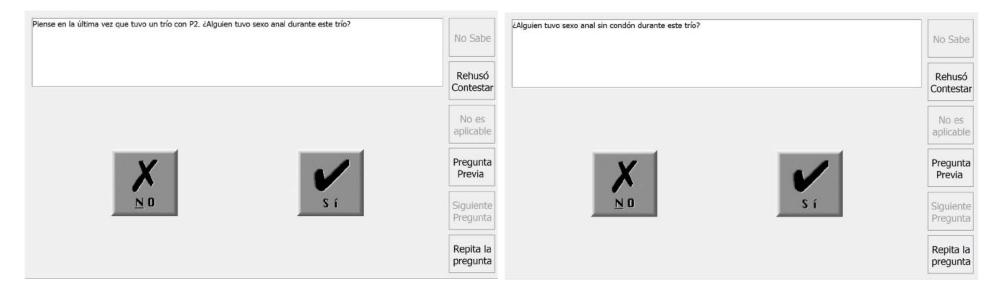
Siguiente

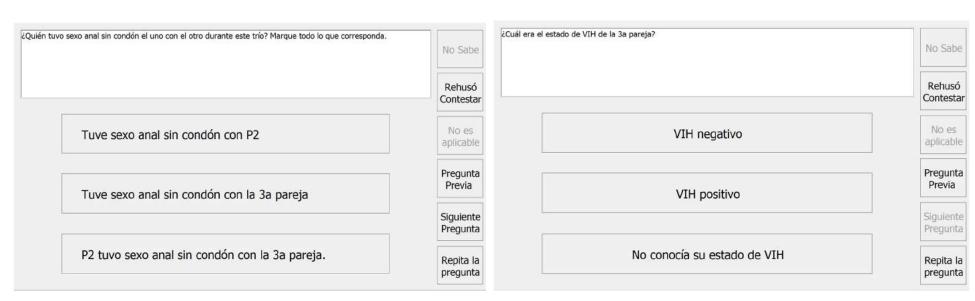
Pregunta

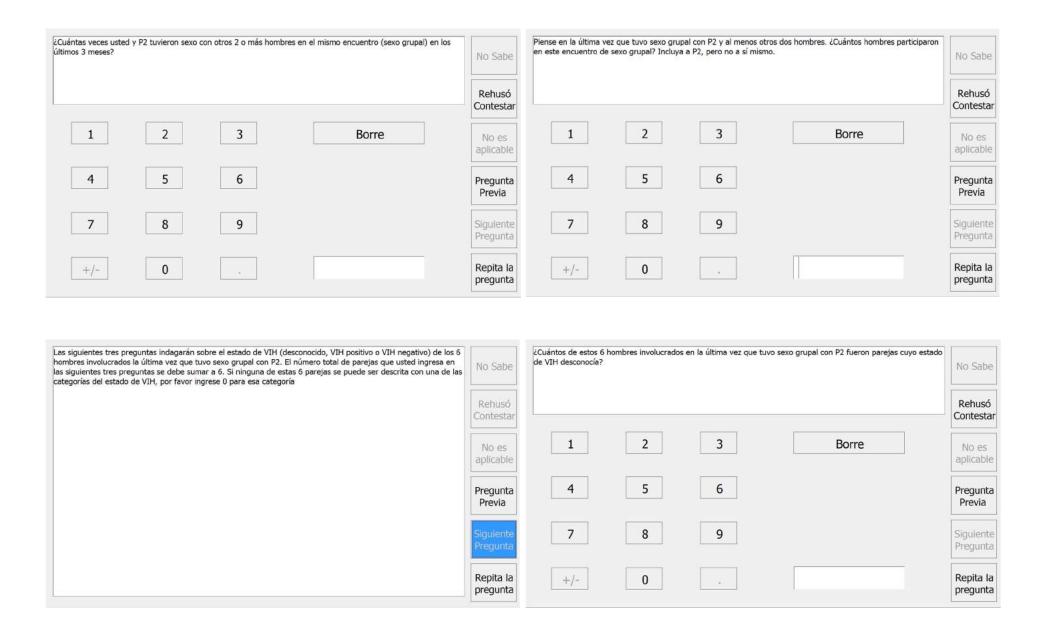
Repita la

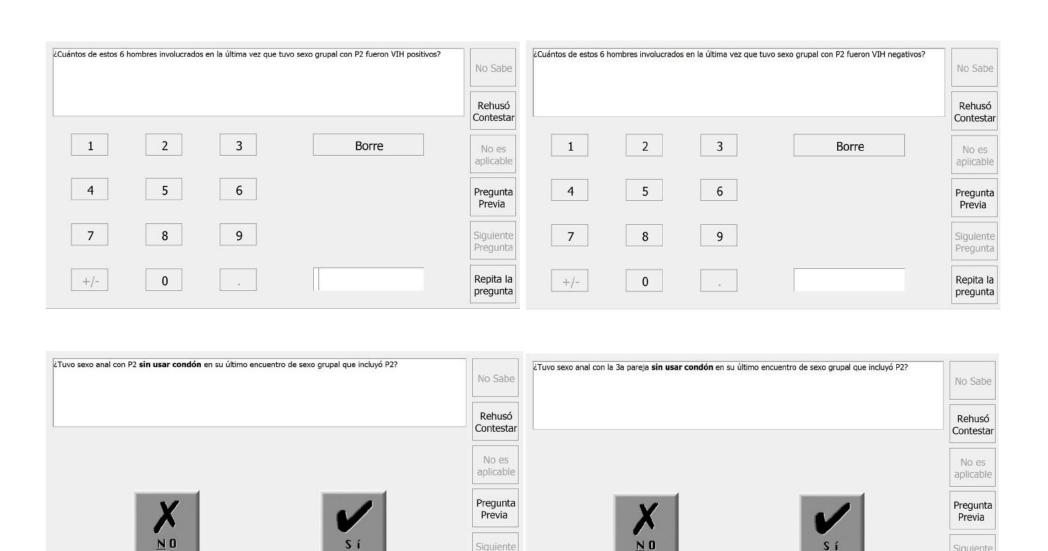












Pregunta

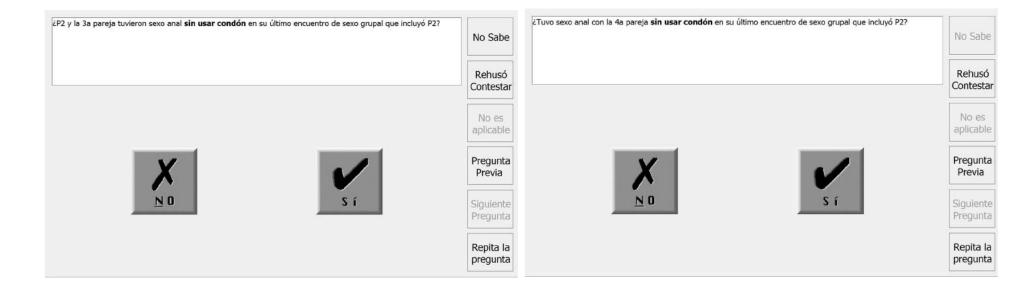
Repita la

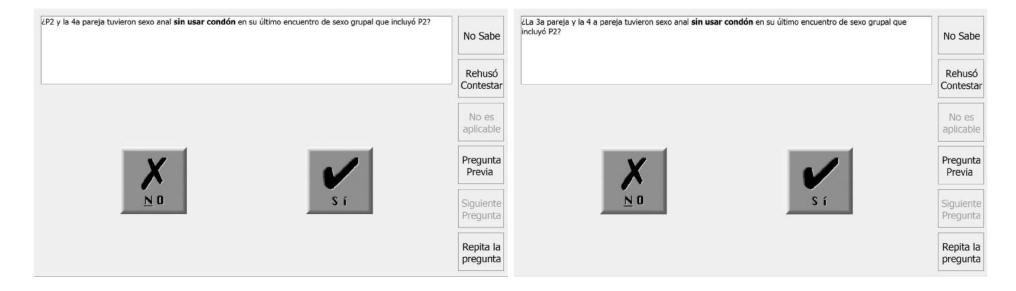
pregunta

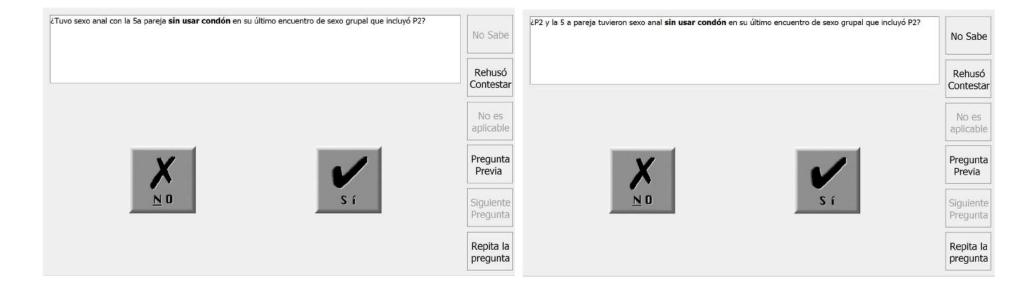
Siguiente

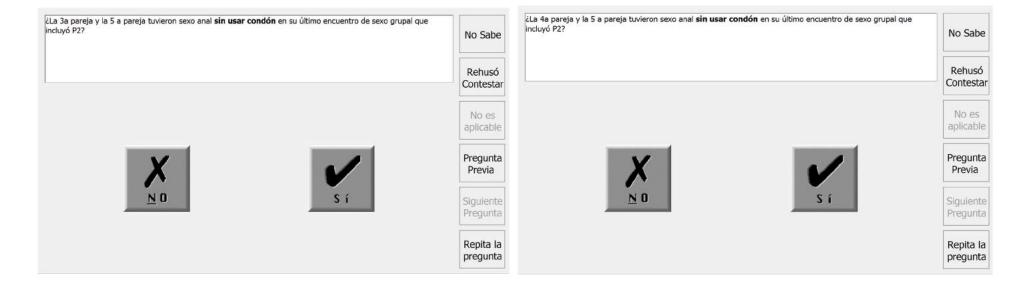
Pregunta

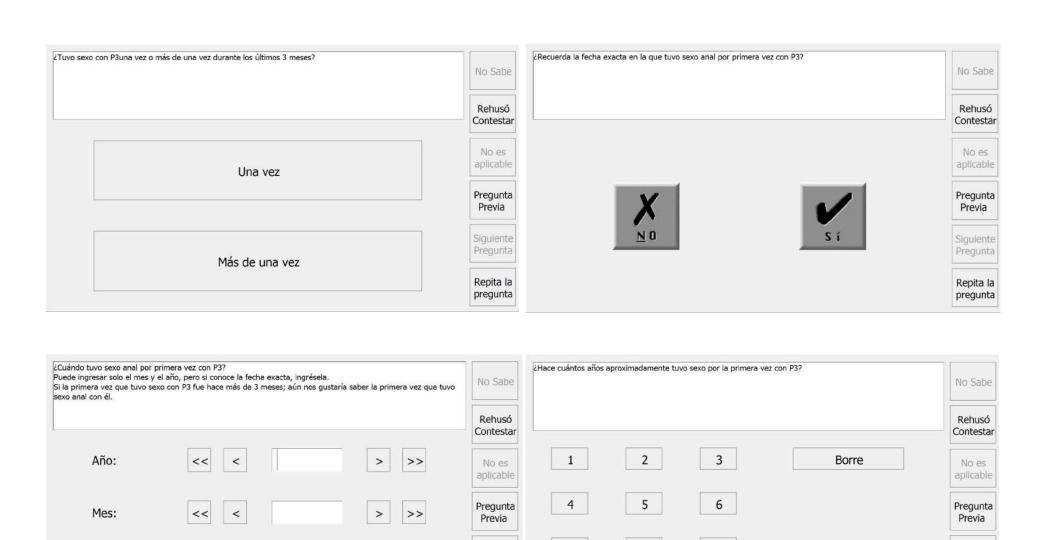
Repita la











7

+/-

Siquiente

Pregunta

Repita la

pregunta

>

>>

Día:

<

8

0

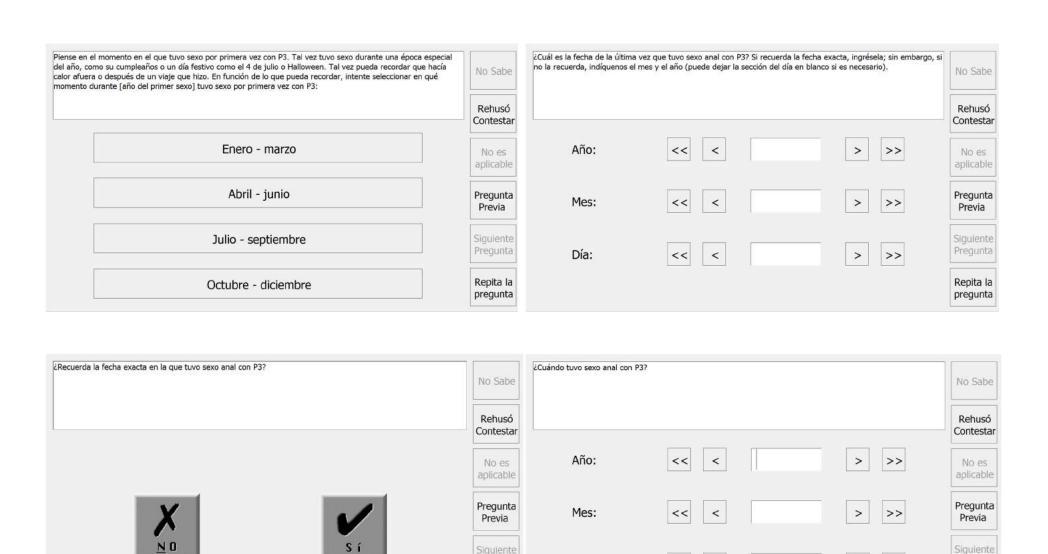
9

Siguiente

Pregunta

Repita la

pregunta



Pregunta

Repita la

pregunta

Día:

<

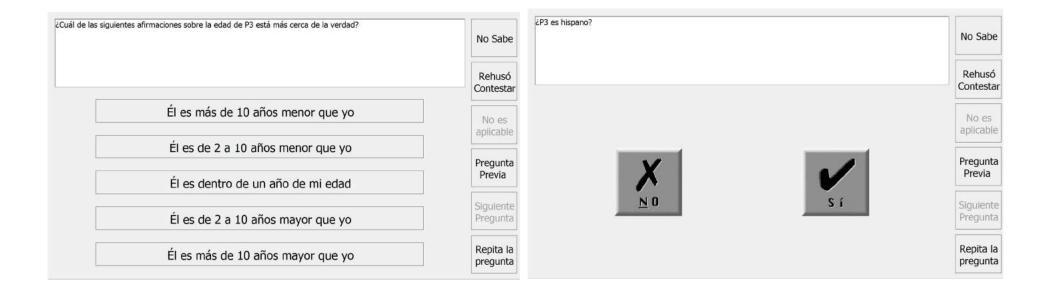
Pregunta

Repita la

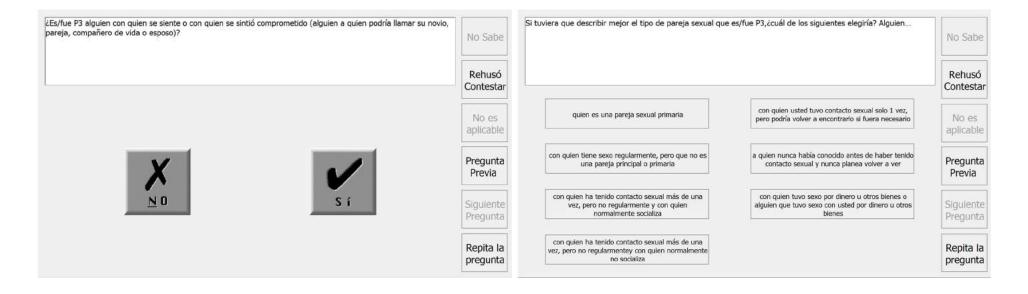
pregunta

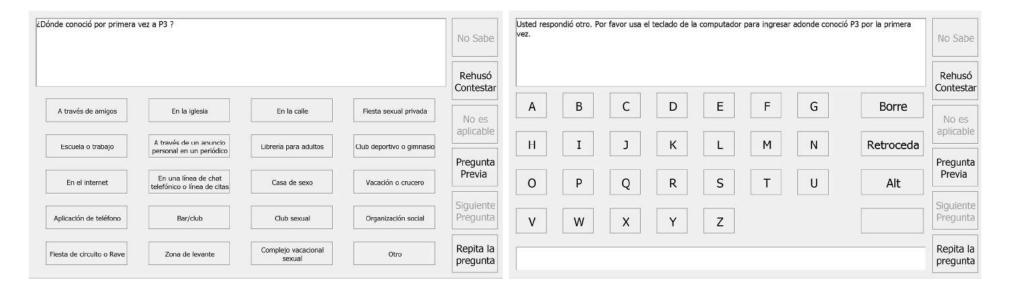
>

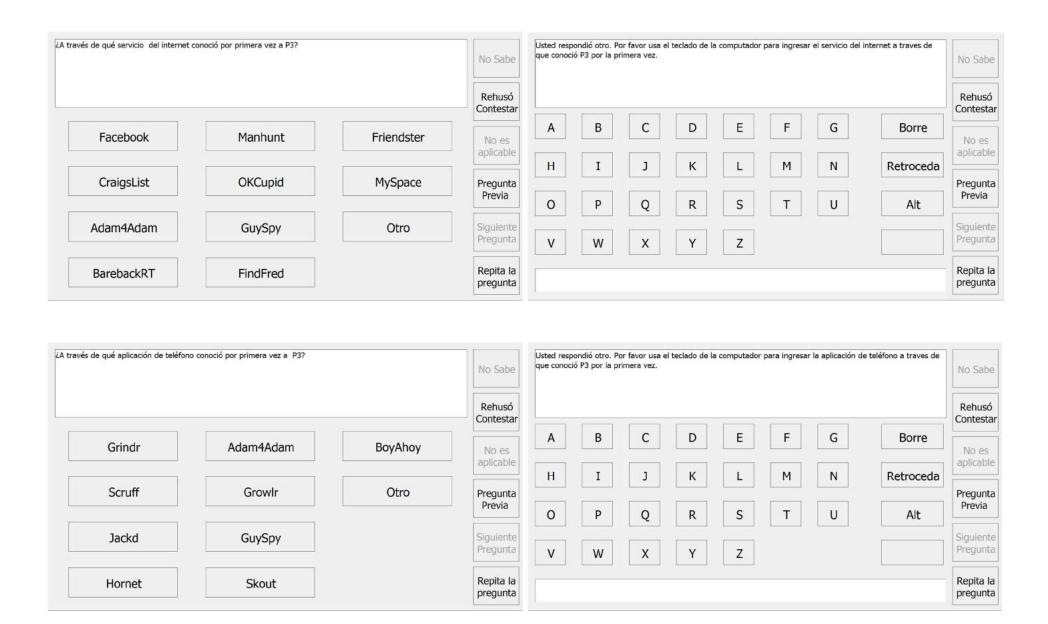
>>

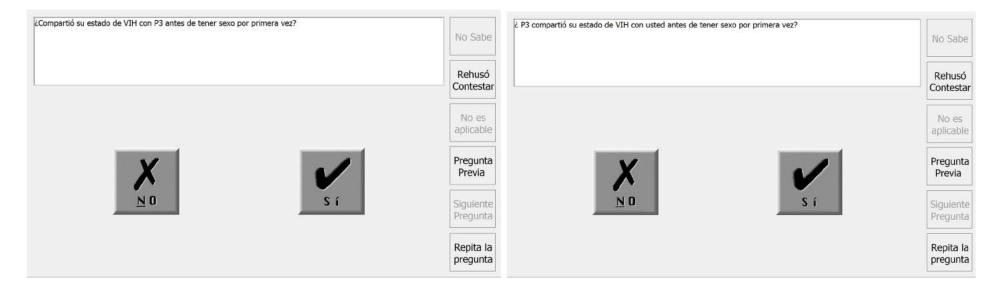


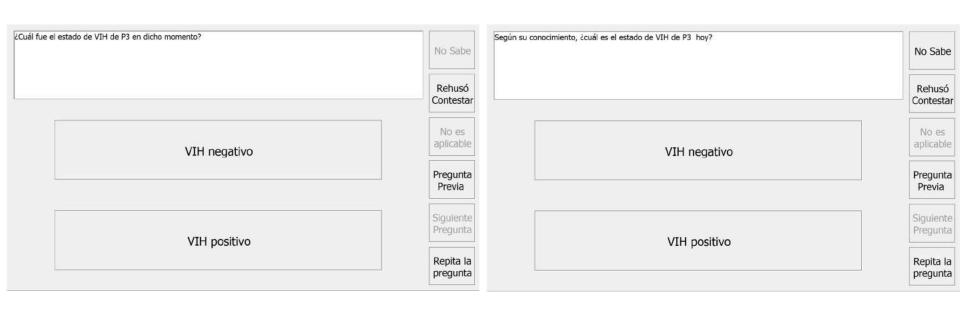


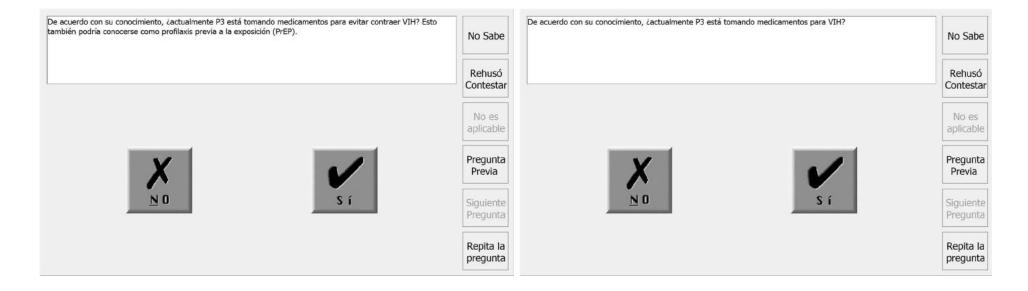




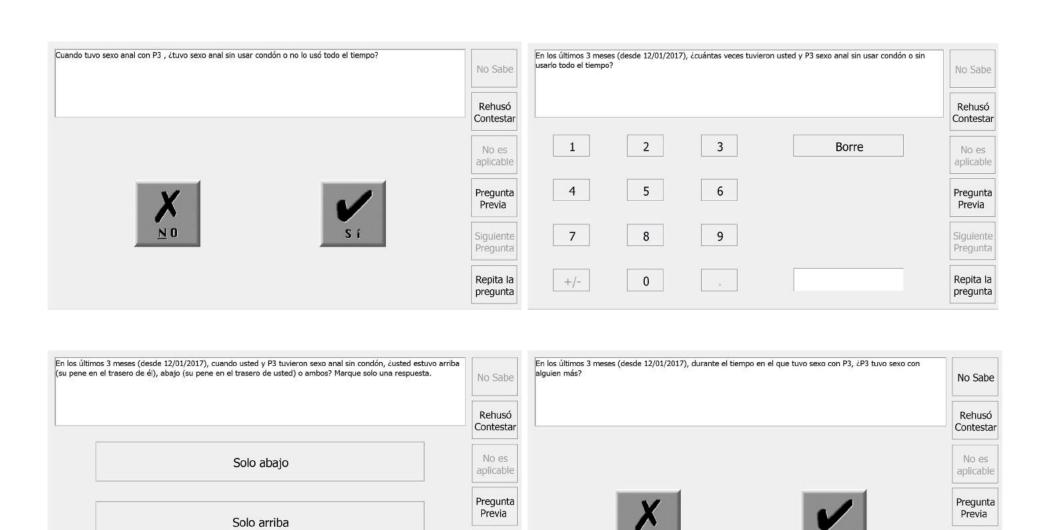












Siguiente

Pregunta

Repita la

pregunta

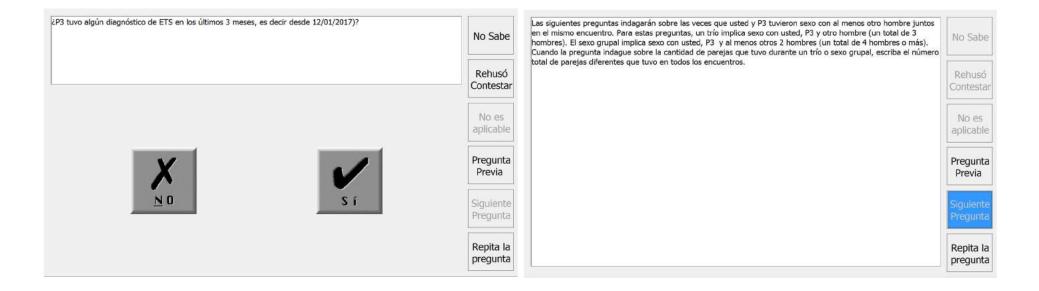
Tanto arriba como abajo

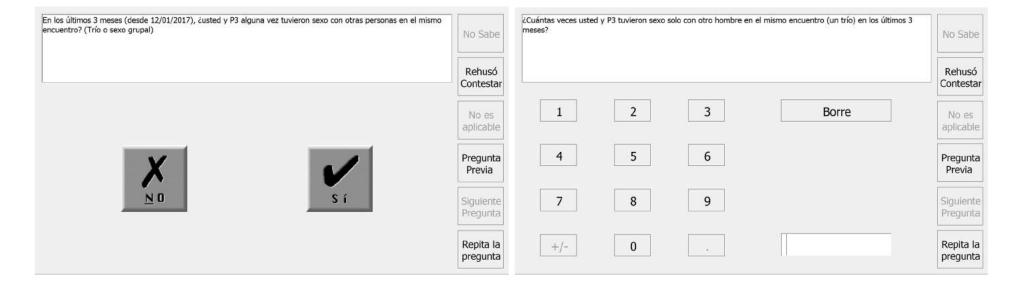
Siguiente

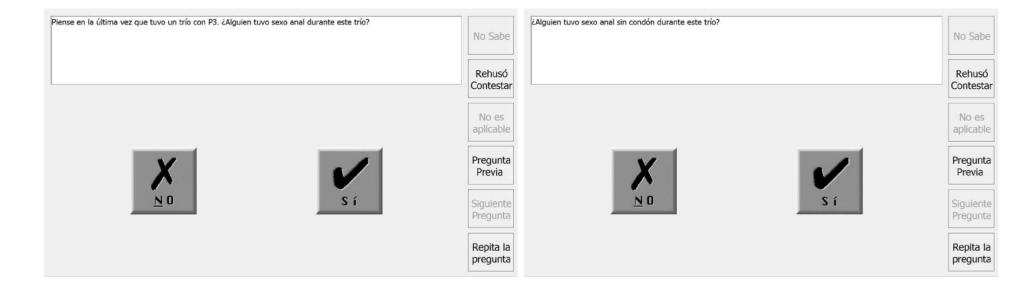
Pregunta

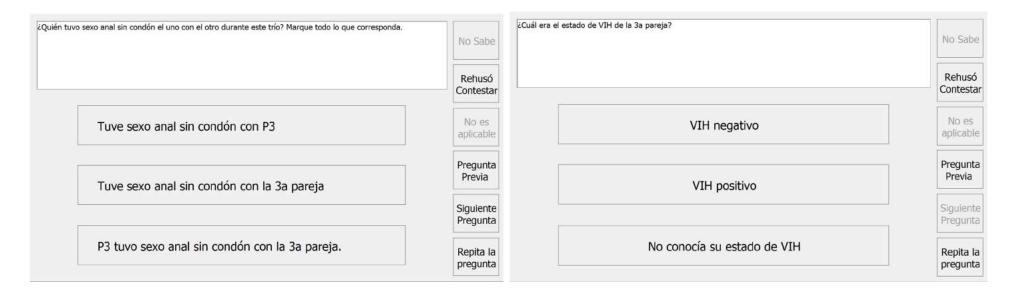
Repita la

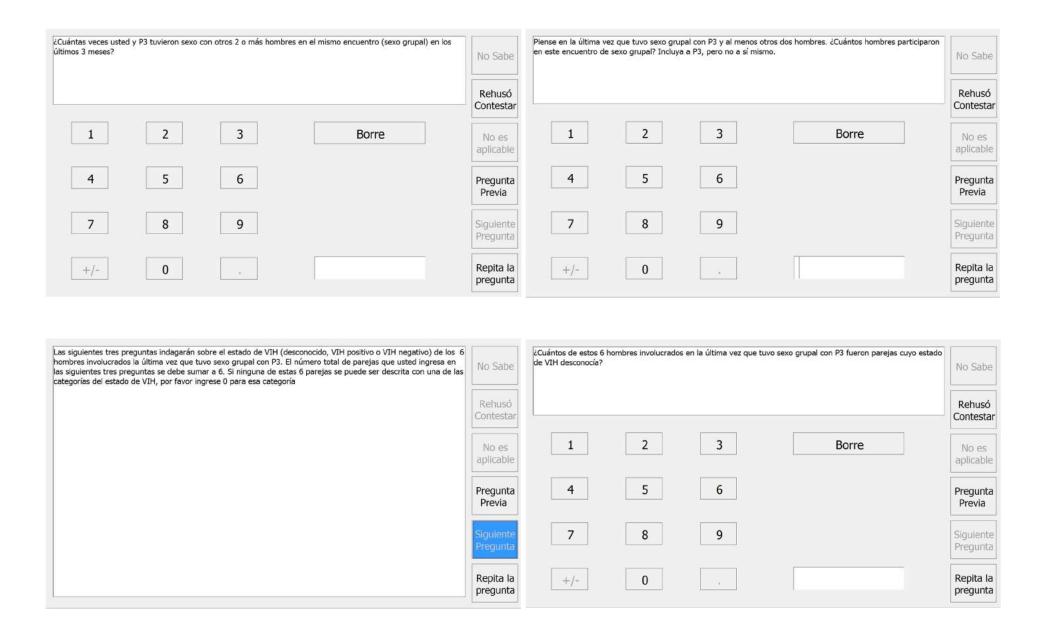
pregunta

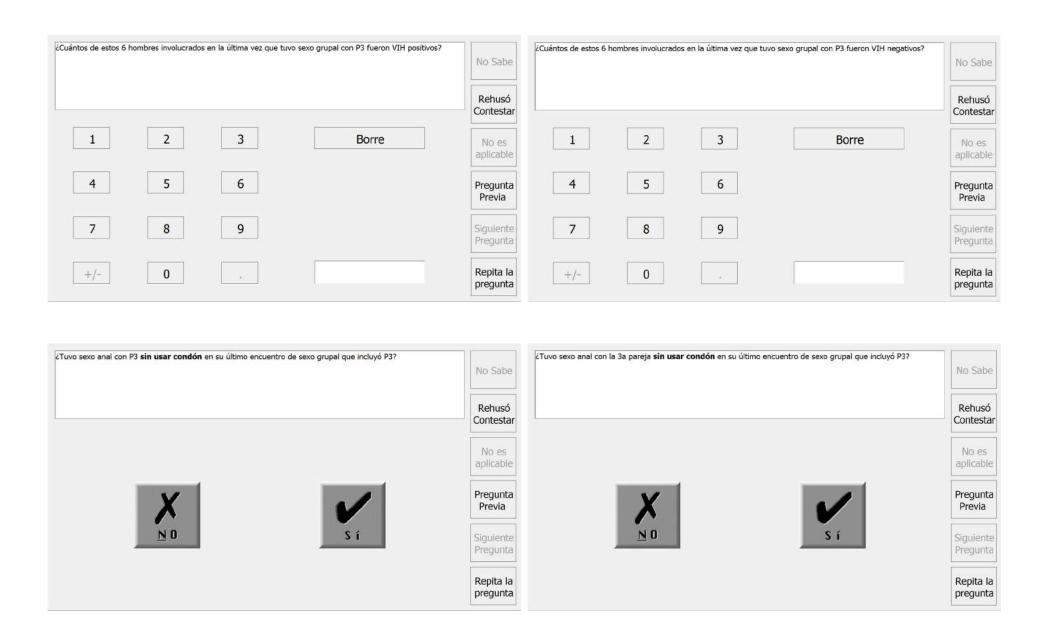




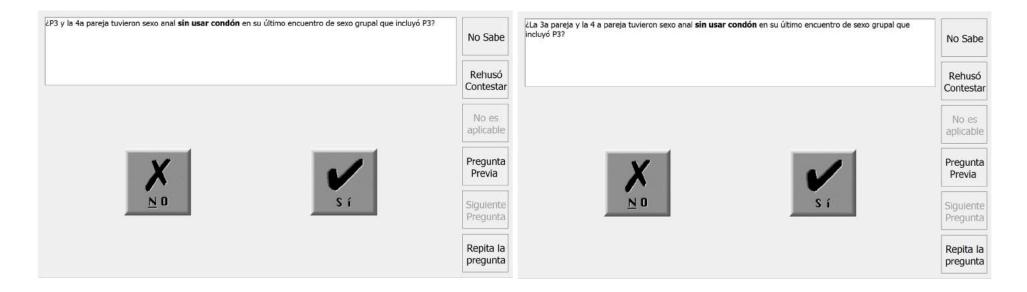


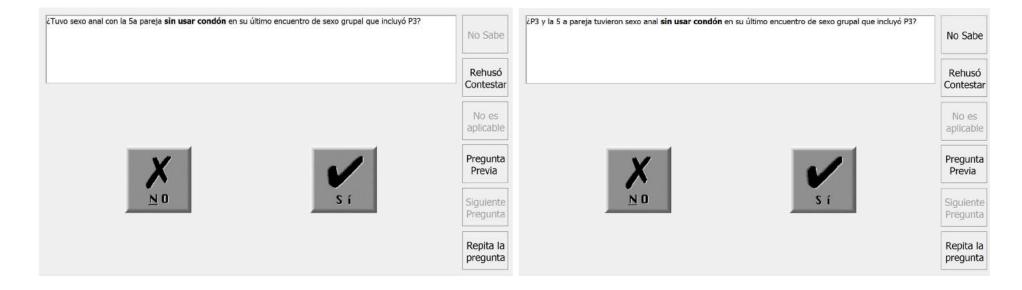


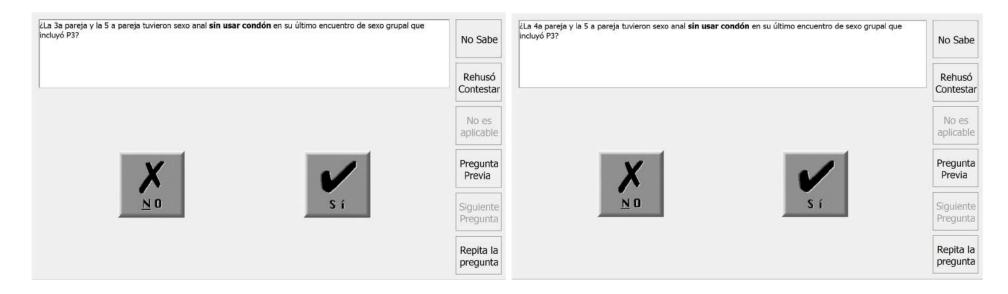


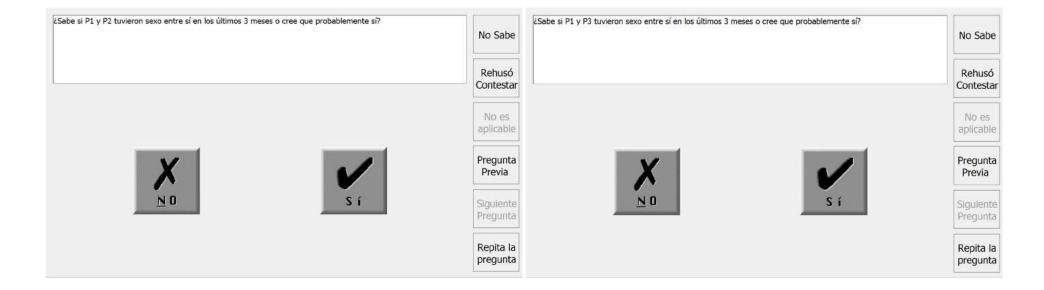


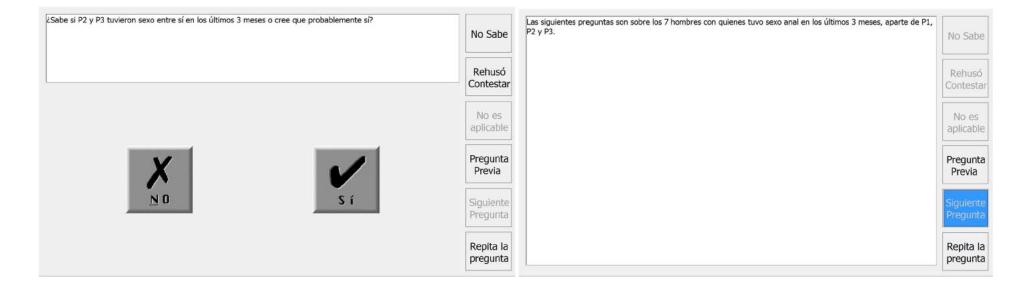


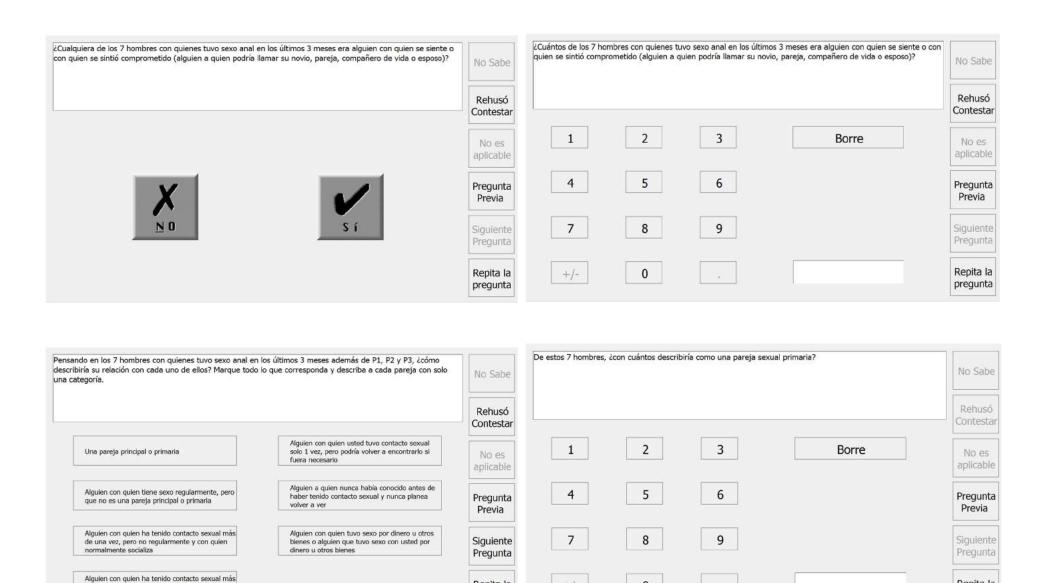












Repita la

pregunta

de una vez, pero no regularmente y con quien

normalmente no socializa

+/-

Repita la

pregunta

